

# Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Romapic pixiñtam

Jém Pablo ijáyáypa Dios  
ipixiñtam jém ifyajwiip Roma

**1** Ich aPablo, siip manjáyáypa.  
Añcuyoxap jém tánQmi  
Jesucristo. Dios acupiñ iga  
accám juuts tum apóstol, jém  
icutsatnewiip Dios. Acupiñ iga  
anañmañiñ jém wibic añmañi iga  
Dios iciacputtooba jém pixiñtam.

<sup>2</sup>Wiñigam jém Dios iñmañiñ  
ijaychacneyaj iga Dios tajíycamayñe  
iga núcpa jama iga Dios taciacputpa.  
Jaychacnetā jém promesa jém  
wibic librojom jém Diospic imiichi.

<sup>3</sup>Nimyajpa iga miñpa jém Dios  
iMānic, jém tánQmi Jesucristo.  
Ocmi nay yíp naxyucmi jém  
Jesucristo juuts tum pixiñ, jém rey  
David iocmanic imaníc. <sup>4</sup>Quejpa  
iga Dios iMānic, jém tsāmpic iniit  
jém Dios ipimi, porque acpista de  
juñ íf jém caaneyajwiip. Jeetim  
wibic jixi iniit juuts tanJatuj  
Dios. <sup>5</sup>Jém Jesucristo amiichane,  
jeeyucmi Dios ayaachanjām y  
ayoxpāt iga ananictāmpa juumi  
jém wibic añmañi iga ifumpiy  
jém tungacpic pixiñtam wiañi  
icupicyaj jém Cristo y iwatyajpa  
juuts ixunpa Dios. <sup>6</sup>Mimichfam

jém tungacpicim mipixiñtam.  
Dios miñwejaytāmpatim iga  
michíyñamiñ juuts jém Jesucristo  
mimiichifam.

<sup>7</sup>Siip manjáyaytāmpa mimichfam,  
miiñtanwiip jém mijpic atebet  
Roma, jém mitoytāmpāpic  
tanJatuj Dios. Miñwejaytāmpatim  
Dios iga michíyñamiñ juuts jém  
Dios ipixiñtam jém dāpic tāñcaíy.  
Tsām wāñidios mañcutsadaytāmpa.  
Jém tanJatuj Dios con jém tánQmi  
Jesucristo miwíwadaytāmiñ.

Jém Pablo nictooba joyi jém  
mijpic atebet Roma

<sup>8</sup>Wiñti anchiiba gracia jém  
tanJatuj Dios jém tánQmi  
Jesucristo iñiyimi para  
iñtumpiyfam mimichfam porque  
icuwiti yíp naxyucmi añmattap  
iga michfam tsām iñcupictāmpa  
tánQmi Jesucristo. <sup>9</sup>Ich añcuyoxap  
jém tanJatuj Dios con ifumpiy  
ánanama. Anañmadáypa jém  
pixiñtam jutsap iciacputyaj jém  
Dios iMānic. Dios ijdonj iga cada  
jama anañwejpátpa Dios para  
mimichfam. <sup>10</sup>Ich tsām nictooba  
manjójáy, pero dá awiap. Siip  
añwágáypa Dios, siiga Dios

ixunpa, wiap nicpa manjójáy.

<sup>11</sup>Tsam mánixfamtooba. Tsam manyoxpáttooba iga más wiap inçutiïiyíta fi ixunpa Dios.

<sup>12</sup>Ich animpa iga mimichfam anyoxpátpatim cuando ánixpa iga tsam inwícupicpa jém tánOmi Cristo. Jempam tanayoxpátamtap.

<sup>13</sup>Mantiwitam, ich ansunpa iga injodónatámiñ iga watciy nictooba manjójáy, pero hasta siip dá awiap. Ansunpa iga idiñ tum wibic cosecha mimichfamanjom, juutstim cuando oy anañmadáy jém tungac pixiñtam jém dápic je de Israel. <sup>14</sup>Ich tsam anjís pa itumpiy jém pixiñtam jém dápic imatoñne jém Dios inmatí. Tsam aií obligado iga anyoxpát pa itumpiy jém pixiñtam jém añmatyapáppic griego y jém tungacpic pixiñtam; jém cuyujneyajwiip y jém dápic cuyujne. <sup>15</sup>Jeeyucmi ich tsam manañmadaytamtoobatim jém wibic añmatí mimichfam, miíftañwiip jém mijpic attebet Roma.

#### Jém wibic añmatí wiap tayoxpát

<sup>16</sup>Ich dá atsaap iga anañmatpa jém wibic añmatí porque je inií jém Dios ipimi iga taciaputtámpa siiga tañcupicpa Cristo. Wiñti ipictsonyay jém Israelpic pixiñtam, ocmi ipictsonyapátim jém tungac pixiñtam, jém dápic je de Israel. <sup>17</sup>Jém wibic añmatí tacjodónata iga Dios tawitsagáy tantánca iga wiain tapictsonya Dios. Tapictsonya cuando tañcupicpa Cristo y solamente siiga tañcupicpa. Nimpa así jém Dios inmatí: “Jém icupicnewiip iga Dios iwitsagáy

jém itánca, ipictsonya jém vida jém dápic cuyajpa.”

#### Tsam táñcaíy itumpiy jém pixiñtam

<sup>18</sup>Quejpa iga Dios icutsatpa tum mijpic castigo dende siñyucmi. Chiítap castigo itumpiy jém pixiñtam, jém iwatyapáppic contra jém Dios inquímayooyi y jém imalwatyapáppic. Como tsam pimi malo, dá ijícpa iga núcpa jém numapic añmatí. <sup>19</sup>Chiítap castigo porque tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanJatuñ Dios. Itumpiy pixiñtam tsam iwjodonyay porque jeetim tanJatuñ Dios inquejáy. <sup>20</sup>Dende watnetá yí nas, tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanJatuñ Dios, jém dápic nunca cuyajpa ipimi. Dá tánixpa Dios, pero wiap tánixáy titam iwatne. Jesic jém pixiñtam inií la culpa iga dá iixpicaypa Dios. <sup>21</sup>Inuntawjodonyay juutspic Dios jém tanJatuñ Dios, pero dá ijisyajpa juuts Dios. Datim icujípyajpa Dios para itumpiy jém wítampic cosa juuts iwatne. Ocmi núc jém jama iga jém pixiñtam ijixi dá para ti wí. Tsam maloyaj. Dá wiap icutiíyíy juppíc jém numapic y juppíc jém migooyi. Jeeyaj juuts cupiichane jém ianama. <sup>22</sup>Nimyajpa iga tsam jixíy, pero mástim quejpa iga dá jixíy ni uxañ. <sup>23</sup>Ichacyaj iga ijís pa jém numapic Dios, jém dápic nunca caaba. Iwatyaj jém watnas iga ijisyajpa. Watnetá en forma juuts tum píxiñ jém caapáppic, o juuts tum jon, o juuts tum animat, o juuts tum tsañ.

<sup>24</sup>Jeeyucmi Dios ichacyaj jém pixiñtam. Ijícpa Dios iga más pimi

imalwatyajiñ juuts icusúniyyajpa jém pixiñtam iñamanjom hasta namalwadayyajtap con itiwitam. Iwatyajpa jém da wibic cosa jém tsampic tatsaap tañwat, <sup>25</sup> porque jeeyaj da icupicneyaj jém numapic Dios, más icupicneyaj jém migooyi. Ijisyajpa jém cuy y jém tsa jém Diospic iwatne. Icuyoaxayajpa jém watnas. Pero da ijisyajpa ni da icuyoaxayajpa jém tanJatuñ Dios, jém iwatnewiip itumpiy cosa. Wi iga tañcujíptamiñ para siempre. Amén.

<sup>26</sup> Jeeyucmi Dios ijíc iga jém pixiñtam wiap iwatyaj jém malopic cosa, jém tsampic icusúníypa jém malopic pixiñtam. Jém yomtám ichacyajpa iga ipicpa pixiñ. Moj iwatyaj contra juuts siempre iwatyajpa jém wibic pixiñtam. Moj napicyajtaji yomtám con yomtám. <sup>27</sup> Jesanetim jém pixiñtam ichacyajpa iga ipicpa yomo. Tsám icusúniyyajpa pixiñ juuts yomo. Pixiñ con pixiñ napicyajta. Yaachwadaytap jém imijtay. Ipictsonyajpa jém castigo iga iwatyajpa jexpic tájca.

<sup>28</sup> Como da iwianjamyaj iga ijisyajpa Dios, jesic Dios ijíc iga más imalwadíñ jém pixiñtam. Ijícpa iga iwatyajiñ jém malopic cosa jém Diospic da iwianjam. <sup>29</sup> Comne iñama con itumpiy jém malopic jixi. Tsám ichicyajtooba jém tungac yomo. Tsám icusúníypa pixiñ juuts tum yomo. Tsám cuyóyíyóypa. Tsám najajóypa, accaóypa, tsám áñatero, tsám migóypa, tsám imalwadáypa i quej y tsám cuyfóypa. <sup>30</sup> Imalnímáypa jém itiwitam. Ijóyixajpa Dios.

Da iniñ respeto. Tsám natoytap iyaac. Tsám nacujíptap. Ijixquímpa jém da wítampic cosa. Da itoypa ni ijatun ni iapa. <sup>31</sup> Da jixiíy. Da iccupacpa juuts inímáypa itiwí. Da tóyóypa. Da iyaachanjampa jém itiwí. <sup>32</sup> Jeeyaj tsám iwíjodoñ iga Dios ipiímíypa iga accaayajtaiñ jexpic pixiñtam. Pero jém malopic pixiñtam da iwadáypa caso. Seguido imalwatyajpa. Agui maymaytím cuando imalwatyajpatím jém itiwitam.

### Ciiipíyóypa Dios con jém numapic añquímayooyi

**2** Mich iniñ la culpa siiga miñímpa iga malo yíp pixiñtam. Jistaami iga iñyaac miniqueejawadaytap porque mimichtám mimalotím, inwattámpatím jexpic cosa. Ich da anticutigíyí miñapaap mimich. <sup>2</sup> Tanjodoñ iga Dios iciiipíypa jém pixiñtam con jém numapic añquímayooyi. Chiijaytap castigo itumpiy jém iwatneyajwiip jexpic cosa. <sup>3</sup> ¿Que mich inñispa iga miciiputpa y Dios da michiiba castigo? ¿Tíiga miñímpa iga tsám tájcaíy jém inñíwí porque tsám imalwat? ¿Que da inñispa iga inwatpatím jexpic cosa? <sup>4</sup> ¿Tíiga inñójixpa jém Dios itóyooyi jém dápic cuyajpa? ¿Que da inwadáypa caso iga tsám iyaachíypa Dios iga tammalwatpa y da jobit ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatyajpáppic? Jodónjataami iga jém tanJatuñ Dios tsám miyaachanjampa porque ixunpa iga inucaguiñ inñixi.

<sup>5</sup> Pero michfám da mimatónóypa, da inwattooba juuts miñímáy Dios,

6da inçucacta inñixi. Más jáyanap inçastigo jém michiipáppic Dios hasta cuando núcpa jém jama iga ichiiba castigo Dios jém malopic pixiñtam. Jesic inñixítampa iga Dios iwiciipiñpa jém pixiñtam. <sup>6</sup>Dios icyojpa cada tumtum juuts iwatne. <sup>7</sup>Chiitap jém vida jém dápic cuyajpa itumpiy jém pixiñtam jém dápic ichacpa iga iwíwatpa, jém imétspáppic jutsap inñuc jut í Dios, jém iwianjampáppic iga Dios iwixpa, jém imétspáppic jém vida eterna. <sup>8</sup>Pero Dios ichiiba tum mijpic castigo itumpiy jém iwatpáppic juuts je ixunpa iyaac, jém dápic icupicpa jém numapic anquímayooyi, jém tsampic imalwatpa. <sup>9</sup>Tsam yaachwatyajtapa, tsam anyácneyaj itumpiy jém pixiñtam jém imalwatneyajwiip. Wiñti inñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi jempictim inñascaaba jém dápic je de Israel. <sup>10</sup>Pero itumpiy jém iwíwatyajpáppic, chiitap derecho iga núcpa jut í Dios. Jém tanJatun Dios tsam iwixpa, iyoxpátpa iga odoy tí ijxiñ. Wiñti inñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi inñascaabatim así los demás, jém dápic je de Israel.

<sup>11</sup>Porque jém tanJatun Dios 6da inñégáypa ni tum pixiñ ifánca, iwiciipiñpa parejo. <sup>12</sup>Jém iwatnewiip tánca, jém dápic ipictsonje jém Moisés inquímayooyi, chiitáptim castigo sin jém anquímayooyi. Jém iwatnewiip tánca cuando iniit jém Moisés inquímayooyi, jesic ciipiñtap con jeetim anquímayooyi. Chiitap castigo. <sup>13</sup>Porque Dios

6da iwitsagáypa tum pixiñ ifánca siiga ixajamatonpa jém Moisés inquímayooyi. Pero Dios iwitsagáypa tum pixiñ ifánca siiga iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. <sup>14</sup>Cuando jém tunçac pixiñtam, jém dápic je de Israel, iwatyajpa ijiximi juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, pero 6da iniit jém anquímayooyi, jesic jém ijxi jex juuts jém wibic anquímayooyi. <sup>15</sup>Jexpic pixiñtam cuando iwíwatpa, quejpa iga jaycámneta inanamajom jém anquímayooyi. Jesic jém pixiñtam ijispa ijixianjom siiga iwíwatne o imalwatne. Iyaac naciipiñtap. <sup>16</sup>Cuando núcpa jém jama iga iciipiñpa Dios, quejpa itumpiy cosa jém anñécnewiip jém pixiñtam inanamajom. Accámta jém Jesucristo juuts tum juez iga iciipiñpa juuts nimpa jém wibic anquímayooyi, jém ichpic manajmadayñe.

### **Jém Israelpic pixiñtam tsam ifoypa jém wiñicpic anquímayooyi**

<sup>17</sup>Pero mimichtam miñimtámpa iga miIsraelpic mipixiñtam. Tsam inçupictámpa jém Moisés inquímayooyi. Tsam minicujiptamtap inñaac iga inñixpictámpa jém nunta Dios. <sup>18</sup>Inñodontam tí ixunpa Dios iga tanwattámpa. Wiap inçupij jém más wibic cosa iga inwattámpa porque inwícuyujcane jém Dios inquímayooyi. <sup>19</sup>Inñistámpa iga inicjodónap jém tun jém cáchtijaj. Inñistim iga wiap inyicquej jém wityajpáppic piichciim. <sup>20</sup>Inñistámpa iga wiap ininquejaj

jém pixiñtam, jém ďapic jixiíy, jém ďapic cuyujne, porque mich iniit jém Dios inquímayooyi. Numa jém anquímayooyi naps jém numapic jixi. <sup>21</sup> Numa, mimichťam, ininquejáypa tungac pixiñ, ¿jesic tiiga da mininquejayťap iňyaac? Ininquejáypa iga da wí iga tanúmpa, pero mich mińúmpaťim. <sup>22</sup> Inńmáypa jém pixiñtam iga odoj pejooyi, pero mich mipejópateľim. Tsam pimi injójixpa jém watnas jém tungac diosyaj, jém ďapic je nunta Dios, ¿pero que numa inwixpa jém tanJatuj Dios y siempre inwatpa juuts je ixunpa? <sup>23</sup> Mimichťam tsam minicujíťap iňyaac porque iniit jém numapic anquímayooyi. Pero juť quej jém pixiñtam ixicayajpa jém tanJatuj Dios porque mimichťam da inwattámpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi. <sup>24</sup> Nimpa así jém Dios inmaťi juť jayñeta: “Jutquej jém pixiñtam, jém ďapic je de Israel, imalnımayyajpa jém tanJatuj Dios inıyi michtam inçuyucmi iga da inwıwattámpa.”

<sup>25</sup> Siiga inwattámpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic vale mucho iga miwadayťa jém marca de circuncisión. Pero siiga da inwatpa juuts nimpa jém anquímayooyi, jesic da ti micuwatcuy iga miwadayťa jém marca de circuncisión. <sup>26</sup> Jesanetım siiga jém tungac pixiñ, jém ďapic marcajıy, iwatpaťim juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic Dios ipictsonpaťim jexťim juuts marcajıy. <sup>27</sup> Siiga tum pixiñ da marcajıy iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jesic minquejáypa

iga miťançafıy porque mimichťam iniitfa jém Dios inmaťi y iniitfatım jém marca de circuncisión, pero da inwattámpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. <sup>28</sup> Mexťim nayñe jém naxyucmi de Israel, pero da je nunta Israelpic pixiñ. Jesanetım jém nunta marca de circuncisión da je jém watnewiip jém tammijťayyucmi. <sup>29</sup> Jém numapic Israelpic pixiñ iniit jém marca de circuncisión inamanjıom. Ijıspa inamanjıom iga numa Dios imıichi. Tawadáypa así jém Dios inama, da je jém Moisés inquímayooyi. Jesic jém pixiñtam da tacujıppa, pero tacujıppa Dios.

**3** ¿Jesic para ti wı iga taIsraelpic tapixiñtam? ¿Para ti wı jém marca de circuncisión? <sup>2</sup> Wı para waťi cosa. Wińti mannımáypa iga Dios icıijıncot jém Israelpic pixiñtam icıijıom jém Dios inmaťi. <sup>3</sup> Numa, algunos jém Israelpic pixiñtam ichacyaj jém Dios inmaťi, da iccupacyaj juuts ijıycámayñeyaj Dios. Pero Dios iccupacpa juuts tajıycámayñe, je da jex juuts taichťam. <sup>4</sup> Numa, jém tanJatuj Dios iccupacpa juuts tajıycámayñe. Siiga miğóypa itumpıy jém pixiñtam, jém tanJatuj Dios da nunca miğóypa. Nimpa así jém Dios inmaťi:

Dios da miğóypa,  
inuumanmatpa.

Siiga ciıpińťap, tsam wıquejpa  
iga da tançafıy.

<sup>5</sup> Pero siiga más pimi tammalwatpa, más quejpa iga da malo jém tanJatuj Dios, ¿jesic ti wıap tannım? ¿Tananjam malo jém tanJatuj Dios iga tatségáypa

jém tantánca? ¿I ijjspa jempic?

<sup>6</sup>¡Da malo! Porque siiga táncafyítm jém tanJatun Dios, ¿jutsap iciipiñ ítumpiy jém pixiñtam jém ítayawiiip yíp naxyucmi iga ichiiba castigo?

<sup>7</sup>Pero siiga tsam tamigóypa, jesic más wí quejpa iga Dios da migóypa hasta más pimi cujíptap. ¿Jesic tiiga tachiiba castigo iga tsam tatáncafy? <sup>8</sup>¿Jesic tiiga da más pimi tammalwatpa iga más pimi cujíptaiñ jém tanJatun Dios? Asíam nímajpa algunos iga aichtam anaquejáypa. Tsam pimi acujíypa. Jexpic pixiñtam más wí iga chiifaiñ tum mijpic castigo.

#### Tatáncafy tantumpiyítam

<sup>9</sup>¿Jesic tí injjspa iga taichtam jém taIsraelpic tapixiñtam más tawítam que jém tungac pixiñtam? Datim. Tatáncafyítm tantumpiyítam siiga taIsraelpic tapixiñtam o da taje. Tienes que tampictsonpa jém castigo iga tanaít jém tantánca. <sup>10</sup>Jaychacnetawum así jém Dios inmaí:

Da i ni tum wibic pixiñ jém dapic táncafy.

<sup>11</sup>Da i wíap icutiíyíy tí ixunpa Dios.

Da i imétspa Dios.

<sup>12</sup>Ítumpiy ichacyaj jém wibic tun.

Nicyajpa jém malopic tun.

Ni tum pixiñ da iwíwatpa juuts ixunpa Dios.

<sup>13</sup>Jém malopic anmaí agui putpa ijipjom.

Jém ijip juuts tum tsúts ijos.

Agui íf migooyi ijipjom.

Jex juuts tum malopic tsañ, tsam cujíyóypa.

<sup>14</sup>Tsam malmalnimpa.

Tsam íf jooya íanamanjom.

<sup>15</sup>Agui jicsciy accaóypa.

<sup>16</sup>Jufquej nicpa ichacyaj jém anyaahui y jém yaachaji.

<sup>17</sup>Da ipát jém wibic tun iga iwíwanigáypa jém ífiwítam.

<sup>18</sup>Da iciñpa Dios.

<sup>19</sup>Tanjodoñtam iga chiifa jém wiñicpic anquímayooyi jém Israelpic pixiñtam iga injaguiñ. Nímayajta tí wíap iwatyaj, pero da iwatyajpa. Jesic ipictsonyajpatim jém castigo jém ichiipáppic Dios con ítumpiy jém malopic pixiñtam jém ítayawiiip yíp naxyucmi. Da tí wíap inímaj. <sup>20</sup>Dios da ipictsonpa jém nímajpáppic iga cupacpa iwat juuts nímajpa jém wiñicpic anquímayooyi. Jém anquímayooyi no más tanquejáypa iga tatáncafy porque da i wíap iwat ítumpiy jém anquímayooyi.

#### Jutsap tawítsagáy jém tantánca

<sup>21</sup>Pero siip Dios tanquejáy jutsap tawítsagáy jém tantánca iga tapictsoniñ Dios sin jém Moisés inquímayooyi. Pero jém anmaí, jém ijaychacnewiiip jém wiñicpic anmatciwiñ con jém Moisés inquímayooyi, icuistic nímajpa iga miñpa jém Cristo iga iwítsagáyíñ jém pixiñtam ífánca. <sup>22</sup>Dios iwítsagáypa jém pixiñtam ífánca siiga icupicpa jém tánOmi Jesucristo. Pictsonptap ítumpiy jém icupicneyajwiiip siiga Israelpic pixiñ o siiga tungac pixiñ. <sup>23</sup>Ítumpiy pixiñ táncaíyyaj. Da i núcpa jut íf Dios porque da i iwatne juuts je ixunpa. <sup>24</sup>Pero jém tanJatun Dios iwítsagáypa jém pixiñtam ífánca iga wítsíyíñ porque tsam

tóyópa Dios. Ichiiba juuts tum xaja. Wiap tawadáy así porque jém tánOmi Jesucristo tajojáy tantánca.

<sup>25</sup>Dios icutsat iManic Jesucristo iga ipictsonáyiñ jém pixiñtam icastigo. Ifegáy iñiipiñ iga iyojáy jém pixiñtam ifánca. Siip Dios imatónáypa jém pixiñtam ifánca siiga icupicyajpa Jesucristo. Asíam quejpa iga da malo jém tanJatun Dios. Iyaachanjampa jém pixiñtam. Da jobi ichégáypa jém pixiñtam ifánca jém iwatneyajwiip wiñigam. <sup>26</sup>Asíam quejpa iga siip datim malo jém tanJatun Dios, iwitsagaytooba jém pixiñtam ifánca siiga icupicpa Jesucristo.

<sup>27</sup>Jesic da wi iga tanacujiptap iga tawitsagayta jém tantánca porque da taichtam tanwat jempic. Dios da tamatónáypa jém tantánca iga tanwatpa juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém ipictsonnewiip Moisés. Pero tamatónáypa tantánca porque tancupicpa jém Jesucristo. <sup>28</sup>Jempigam quejpa iga Dios ipictsonpa jém pixiñtam jém icupicneyajwiip iga Jesucristo wiap taciacput. Dios da ipictsonpa jém nimyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi.

<sup>29</sup>¿Que injisa pa iga jém tanJatun Dios solamente para jém Israelpic pixiñtam? ¿Que da iDiosim jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel? Numa, imiichitim mex jeeyaj. <sup>30</sup>Porque nada más tum Dios íf. Iwitsagáypa ifánca jém Israelpic pixiñtam siiga icupicyajpa Cristo. Iwitsagáypatim ifánca jém tungac pixiñtam cuando icupicyajpa jeeyaj. <sup>31</sup>¿Que injisa pa iga da para ti wi jém

anquímayooyi cuando tancupicpa Cristo? Odoy jistaami así. Una vez tancupicneum Cristo, jesic más tanwatpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi.

**Tanwatpatim juuts iwat jém Abraham**

**4** ¿Ti tanimpa jesic iga ipát jém Abraham jém tanjatunwewe ijatun, jém wiñicpic tantúmmit?

<sup>2</sup>Meega jém Abraham iwat itumpiy juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi, jesic tienes que iwipictsonpa Dios y agui nacujiptap iyaac jém Abraham. Pero da wiap inicujipta iyaac jém Dios iwiñjom.

<sup>3</sup>¿Jesic ti nimpa jém Dios inmati jém jayñewiip? Nimpa iga: “Jém Abraham icupic iga Dios wiap iwitsagáy ifánca. Jeeyucmi Dios ipictson.” <sup>4</sup>Yojtap jém yoxapaap, pero jém icoñwiyooyi da je tum xaja. <sup>5</sup>Siiga tum pixiñ da ti iwatpa iga icoñwíypa jém vida jém dapic cuyajpa, pero icupicpa Dios jém wiapaap iwitsagáy jém malopic pixiñtam ifánca, jesic Dios iixpa jém pixiñ juuts tum wibic pixiñ.

<sup>6</sup>Asitim nimpa jém rey David iga agui wi itpa jém pixiñ jém wadayñetawiiip perdón jém ifánca jém ipictsonpáppic jém vida jém dapic cuyajpa juuts tum xaja, da je icoñwiyooyi. <sup>7</sup>Nimpa:

Agui maymay jém pixiñtam jém Diospic iwadayñe perdón jém ifánca, jém accáyayñetawiiip jém ifánca.

<sup>8</sup>Agui maymay jém pixiñtam jém dapic ichégáypa Dios jém ifánca.

<sup>9</sup>¿Que solamente jém Israelpic pixiñtam wiap ipictsonyaj jém

maymáayaji? ¿O ipictsonpaŋim jém tungac pixiñtam? Mannímayñeum iga Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iwıtsagáy jém itánca. <sup>10</sup>¿Juchis inasca así jém Abraham? ¿Cuando wadayñetawum jém marca de circuncisión o cuando danam i iwadayñe? Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ cuando danam i iwadayñe jém marca. <sup>11</sup>Ocmi ipictson jém marca de circuncisión jém Abraham juuts tum seña o juuts tum sello iga matónayñetawum jém itánca porque icupicne Dios. Cuando iwat así jém Abraham tsíy juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwiip Dios cuando da iniiyay jém marca de circuncisión. Cuando icupicyajpa, jesic Dios ipictsonyajpatim juuts tum wibic pixiñ jém dapic táncaŋy. <sup>12</sup>Tsíyım jém Abraham juuts tum jatunpic para itumpiy jém wadayñetawıip jém marca de circuncisión. Da solamente porque iniit jém marca, pero iga icupicyajpatim Dios juuts icupicpa jém Abraham cuando danam i iwadayñe jém marca de circuncisión.

**Jém Abraham icupic Dios  
jeeyucmi wadayta jém promesa**

<sup>13</sup>Dios inímáy así jém Abraham: “Manchiiba jém nas jém ichpic ammiichi con itumpiy immanictam.” Pero Dios da ijycámáy así jém Abraham porque iwat juuts nımpa jém wiñicpic anquímayooyi. Jiycámáyta porque icupicpa iga Dios wiap iwıtsagáy jém itánca. <sup>14</sup>Pero siiga jém

pixiñtam imiichayaj jém nas porque iwatneyaj juuts nımpa jém wiñicpic anquímayooyi, jesic xajátim tancupicpa Cristo. Jesic da fı cuwatcuy jém promesa juuts ijycámáyne Dios. <sup>15</sup>Jém iwatyajpáppic contra jém anquímayooyi tienes que ipictsonpa castigo. Siiga da i jém anquímayooyi, da i wiap iwat contra jém anquímayooyi.

<sup>16</sup>Jesic Dios tawıtsagáypa tantánca siiga tancupicpa iga wiap. Tachiiba fıtam tajıycámáyne juuts tum xaja. Da tampictsonpa juuts tancoñwiyooyi. Jesic seguro ichiiba jém xaja itumpiy jém icupicneyajwiip Dios juuts icupic jém Abraham, siiga iniit jém wiñicpic anquímayooyi o siiga da iniı. Jesic jém Abraham tsíy juuts tum jatunpic para tantumpiytam taichtam porque tancupicpatim juuts je. <sup>17</sup>Abraham ipictson yıp promesa jém Dios iwıñjom. Jeetim Dios jém icupicnewiip jém Abraham, ichiiba ivida jém caaneyajwiip. Iwatpa jém cosa jém dapicnam idic i. Asíam nımpa jém Dios inmatı juı jaychacneta: “Ich manaccám juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam.”

<sup>18</sup>Casi da wiap ijis iga inascaaba así jém Abraham, pero icupic iga Dios wiap iwat, ijispa iga núcpa jém jama iga tsıypa juuts jatunpic para icuwıtı yıp naxyucmi juuts inímáy Dios. Nımpa: “Tsam jáyanap jém immanictam.” <sup>19</sup>Jém Abraham iniit idic como cien iamtıy. Da ichacpa iga icupicpa Dios cuando ijispa jém Abraham iga tsam widayam y tsamıtım mex jém iwichomo jém



Sara. Jeeyaj caayajtoobam. Como tsamim, da wiap imanigiyyaj. <sup>20</sup>Da ichacpa iga icupicpa juuts ijyicamayne Dios. Pero más pimi icupicpa y moj icujp Dios. <sup>21</sup>Porque inuntawijodoŋ iga Dios tsam iniif ipimi, wiap iwat itumpiy juuts ijyicamayne. <sup>22</sup>Jeeyucmi Dios iwitsagáy jém Abraham itánca y ipictsoŋ juuts tum pixin dapic táncafy porque icupic iga Dios tsam wiap.

<sup>23</sup>Cuando nimpa iga wipictsoŋta jém Abraham porque icupic Dios, jesic da jaychacnetá solamente para jém Abraham no más. <sup>24</sup>Pero jaychacnetáŋim para taichtám iga tanjodoŋ iga Dios tawipictsoŋpatim siiga taŋcupicpa jém tanJatuŋ Dios, jém icpisnewiip jém tánQmi Jesucristo de juŋ if jém caaneyajwiip. <sup>25</sup>Ciijuŋcotta, accaata jém Jesucristo iga tajojaytámiñ tantánca. Acpiŋta iga Dios tawipictsoŋtámiñ.

### Siip da taŋciŋpa jém castigo

**5** Jesic Dios tapictsoŋpa juuts tum pixin dapic táncafy porque taŋcupicne iga Dios tawiwadáypa. Siip tatsíyta amigo con Dios porque jém tánQmi Jesucristo tajojayneum jém tantánca. <sup>2</sup>Jém Jesucristo tsam tayoxpátpa iga tanúcpa juŋ if Dios, jém tsampic tatoypa, porque taŋcupicne. Jeeyucmi da tantsacpa jém Dios inmafi. Siip agui tamaymaytam porque tanjodoŋ iga núcpa jama iga nicpa taifi jém wicom juŋ if Dios. <sup>3</sup>Pero agui tamaymayatámpatim cuando tsam tayaachwattap porque tanjodoŋ

iga cuando tayaachwattap, jesic tananyujpa más iga tanyaachyiñ.

<sup>4</sup>Siiga tanyaachfypa cuando tacutitŋta o iga tayaachwattap, jesic Dios tsam tawixpa. Siiga Dios tsam tawixpa, jesic máŋŋim tanjodoŋ iga tanJatuŋ Dios icupacpa juuts tajiycamayne.

<sup>5</sup>Siiga tanjisa iga jém tanJatuŋ Dios agui wiap, jesic da nunca tanycpa; y Dios iAnama, jém tachiinewiip jém tánanamanoŋ, tsam tayoxpátpa iga wiañ taŋcutiifiy iga tsam pimi tatoypa jém tanJatuŋ Dios.

<sup>6</sup>Jesic cuando da ti wiap taŋwatta iga tanacupujta tanyaac, Dios icupij jém jama iga accaatap jém tánQmi Jesucristo para itumpiy jém malopic pixinŋtam. <sup>7</sup>Casi da i ijcpa ni tum pixin iga accaatap para tum wibic pixin iga icupujpa. Pero quizás algunos ijcpa iga accaatap iga icupujpa tum tsam wibic pixin. <sup>8</sup>Pero Dios taŋquejáy iga tsam tatoypa. Porque iganam tsam tamalotam, accaata jém Jesucristo para taichtám. <sup>9</sup>Siip tawipictsoŋpa Dios porque jém Cristo ifegáy inipiñ iga tajojay tantánca. Jeeyucmi tanjodoŋ iga taciaputtámpatim jém Cristo iga dam tampictsoŋpa jém pimpic castigo jém ichiipáppic Dios jém malopic pixinŋtam. <sup>10</sup>Taichtám tatsíyne idic juuts enemigo con Dios. Jesic accaata jém Dios iManic iga tatsíyŋtámiñ amigo con Dios. Siip como tatsíyta juuts amigo con Dios, máŋŋim tanjodoŋ iga taciaputtámpa jém Dios iManic porque vivojam. <sup>11</sup>Da solamente tacupujpa de jém castigo,

también tamaymá yap siip iga tánixpicnetámum jém tanJatun Dios. Agui tayoxpátne jém tánQmi Jesucristo iga tatsíyfámiñ amigo con Dios.

### Jém Adán y jém Cristo

<sup>12</sup>Tum p̄ixiñ jém Adán moj iwat t̄añca. Asíam moj tsucumi jém t̄añca ȳip naxyucmi. Cuando moj imalwat jém p̄ixiñ, tsucum iga caayajpa jém p̄ixiñtam. Jeeyucmi it̄umpiy jém p̄ixiñtam caayajpa porque it̄umpiy p̄ixiñ t̄añcaíy.

<sup>13</sup>Wiñigam cuando dánam i ichiññe jém Moisés jém añquímayooyi, íftim t̄añca ȳip naxyucmi. Pero cuando dá i jém añquímayooyi, dá quejpa iga t̄añcaíy jém p̄ixiñtam.

<sup>14</sup>Caayajpa it̄umpiy jém p̄ixiñtam dende íf jém Adán hasta cuando íf jém Moisés. Caabatim jém dapic iwatne jém t̄añca juuts iwat jém Adán. Je juuts tum figura de jém Cristo, jém miñpáppic ocmi. Pero jém Adán tact̄añcaíy, jém Cristo inimiñ jém vida.

<sup>15</sup>Dios ífóyooyi más mij que jém Adán it̄añca. Caayajpa jáyan p̄ixiñtam porque tum p̄ixiñ, jém Adán, iwat jém t̄añca. Pero más mij jém Dios ífóyooyi porque tachiiba jém vida juuts tum xaja. Tsam jáyan p̄ixiñtam wiwadayt̄a porque tsam tayaachanjampa jém tungac p̄ixiñ, jém Cristo. <sup>16</sup>Jém Adán it̄añca dá jex juuts jém wibic xaja jém Diospic tachiññe. Jém Adán iwat tum t̄añca, jeeyucmi tsucum jém castigo para it̄umpiy jém p̄ixiñtam. Pero Dios iciacputpa jém p̄ixiñtam jém iwatneyajwiip tsam jáyan jém t̄añca. Tachiiba juuts tum xaja. <sup>17</sup>Tum

p̄ixiñ moj iwat jém t̄añca, jeeyucmi caayajpa it̄umpiy jém p̄ixiñtam, pero siip Dios iyaachanjampa. Siip i quej pictson̄tap juuts tum p̄ixiñ dapic t̄añcaíy. Chiiñap juuts tum xaja, ipictson̄yajpa jém jomipic vida porque icupicyajpa tum p̄ixiñ, jém Jesucristo.

<sup>18</sup>Jesic como iwat t̄añca tum jém p̄ixiñ, it̄umpiy jém p̄ixiñtam ipictson̄yajpa jém castigo. Pero dá jex jém Jesucristo juuts Adán. Je iwat juuts ixunpa Dios, jesic Dios ipictson̄pa it̄umpiy jém p̄ixiñtam siiga icupicpa Cristo. <sup>19</sup>Tum p̄ixiñ jém Adán dá iwat juuts iñmáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyan jém p̄ixiñtam t̄añcaiyay. Jesap̄tim tum p̄ixiñ jém Cristo iwat juuts iñmáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyan jém p̄ixiñtam wipictson̄yajt̄ap jém Dios iwiñjom.

<sup>20</sup>Chiiñet̄a jém Moisés jém añquímayooyi iga más quejiñ jém p̄ixiñtam it̄añca. Pero cuando más quejpa jém t̄añca, jesic más p̄imi iyaachanjampa Dios jém p̄ixiñtam. <sup>21</sup>Jém t̄añca juuts tum malopic añjagooyi. Caayajpa it̄umpiy jém t̄añcaiywiip. Jém wibic tóyooyi jex juuts tum wibic añjagooyi. It̄umpiy jém icupicneyajwiip jém tánQmi Jesucristo witsagayt̄a jém it̄añca. Ipictson̄yajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

### Vivo jém icupicneyajwiip jém Cristo

**6** ¿Jesic tí iñj̄ispa, w̄i iga seguido tammalwatpa iga Dios más tayaachanjaamiñ? <sup>2</sup>Dá w̄i iga seguido tammalwatpa. Porque taich̄fam tanwaganaca Cristo cunusyucmi cuando tajojáy tant̄añca. ¿Jesic tíiga

seguido tammalwatpa? <sup>3</sup>¿Que da in̄jodoŋtam iga cuando tacchiŋta iga tatsíyámiñ juuts jém Cristo imiichi, jex juuts taŋwaganaca jém Cristo cuando yaj tacchiŋta? <sup>4</sup>Cuando tacchiŋta iga quejiñ iga taŋwaganaca jém Cristo, jexŋim juuts tawagacumtaŋim con Cristo. Acpiŋta jém Cristo de juŋ íf jém caaneyajwiip con jém tanJatuŋ Dios ipimi iga tanaiŋpa jém jomipic vida iga wiañ taŋwat juuts ixunpa Dios.

<sup>5</sup>Porque siiga taŋwaganaca jém Cristo cuando accaata cunusyucmi, jesic tienes que tacpiŋtaŋim taichŋam juuts acpiŋta jém Cristo.

<sup>6</sup>Tanjodoŋ iga jém wiñicpic jixi, jém tanaiŋwiip idic, iwaganaca jém Cristo cunusyucmi. Accaata iga cuyajpa jém pimi jém tacmalwatpáppic, jesic da tatsíyapa juuts tum esclavo iga seguido tammalwatpa juuts tapiimiyŋap.

<sup>7</sup>Porque cuando caaneum tum pixiñ, da más imalwatpa. <sup>8</sup>Pero siiga taŋwaganaca jém Cristo, jesic tanjodoŋtam iga tampictsoŋtámpa tum vida juuts jém Cristo ivida iga taŋwaganaiŋta je. <sup>9</sup>Tanjodoŋ iga jém tánQmi Cristo una vez pis de juŋ íf jém caaneyajwiip, da nunca caaba eybic. Da más icinpa iga caaba. <sup>10</sup>Accaata jém Cristo iga iccuyajpa jém taŋca. Tumciy ca jém Cristo, da eybic caaba. Eybic ipictsoŋ jém vida iga icuyoxap Dios.

<sup>11</sup>Jesaneŋim, mimichŋam, jisi iga michíy juuts micaaneum iga da más immalwatpa. Impictsoŋneta jém jomipic vida jém tachiñewiip jém tánQmi Jesucristo iga incuyoxatamiñ jém tanJatuŋ Dios.

<sup>12</sup>Jeeyucmi odoy jiici iga micmalwatpa jém malopic jixi, jém iniiŋwiip in̄anamanjom. Odom más wati juuts ixunpa jém immiŋtay.

<sup>13</sup>Odoy acnúcsi jém immiŋtay jém Wocciwiñ iga micmalwatpa. Pero jiici iga miñúcsáyiñ Dios jém immiŋtay juuts tum pixiñ caane idic, pero siip pisneum. Siip acnúcsi Dios jém immiŋtay iga in̄wawatpa.

<sup>14</sup>Siip jém taŋca da jex juuts tum anjagooyi iga mipiimiyapa iga immalwatpa. Porque dam miŋjacne jém Moisés in̄químayooyi. Pero siip Dios miyaachanjampa, miwadayneum perdón jém in̄taŋca.

#### Siip taŋcuyoxap Dios

<sup>15</sup>¿Que in̄jisa iga seguido wi taŋwat jém taŋca porque dam taŋjacpa jém Moisés in̄químayooyi y Dios tawadayneum perdón jém tantáŋca? Da wi iga taŋwattámpa jempic. <sup>16</sup>Michŋam in̄jodoŋtam siiga in̄jicpa iga mimiichap tum pixiñ juuts in̄omi, jesic tienes que in̄watpa juuts mipiimiyapa. Jesaneŋim siiga in̄watpa juuts nimpa jém malopic jixi, jesic jém jixi tsíy juuts jém in̄omi y miccaaba. Pero siiga in̄cupicpa Dios, jesic iniiŋpa jém wibic vida. <sup>17</sup>Mimichŋam michíyñe idic juuts tum esclavo de jém malopic jixi, pero iyucuipdios iga siip miputneum. Siip in̄cupicpa con itumpiy in̄anama jém wibic an̄químayooyi jém michiñewiip Dios. <sup>18</sup>Jesic micutsigayñetaŋwum iga odoy miŋjaguiñ jém malopic jixi. Mojum in̄wawat juuts ixunpa Dios. <sup>19</sup>Siip manaŋmadáypa juuts jém pixiñtam ijiximi iga más

inwicutiíyíyíñ. Injícne idíc iga agui immalwatpa. Siip jempicím ciijunçodaayi Dios jém immijtay iga inwatpa jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios.

<sup>20</sup> Cuando tsam inçuyoxa jém malopic jixi, ða idíc inwatpa juuts mipiimfypa jém wibic jixi.

<sup>21</sup> Tsam miyoxaca jém malopic jixi jém ðapic miyoxpátpa. Siip agui michaap cuando injispá tí jáy inwat. Itumpiy jém iwatneyajwiip así nicpa jém infierno. <sup>22</sup> Pero siip micutsigayñetawum. Ðam minjacne jém malopic jixi. Mojum inwatta juuts ixunpa Dios. Je numa tsam miyoxpátpa iga inwatpa jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios. Itumpiy jém iwatyajpáppic así, ipictsonpa jém vida jém ðapic cuyajpa. <sup>23</sup> Itumpiy jém imalwatyajpáppic ipictsonpa juuts tum coñwiyooyi iga nicpa jém infierno. Pero Dios tachiiba jém vida jém ðapic cuyajpa juuts tum xaja cuando tamiichap jém tánQmi Jesucristo.

**Þi imejcu y jém Moisés inquímayooyi**

**7** Mantiwitam, mimichám injodon tam jém Moisés inquímayooyi. Inçutiíyíyítampa iga jém anquímayooyi wiap injac tum pixinñ nada más iganam vivo. <sup>2</sup> Tum pixinñ iyomo tienes que iwaganaitpa iwidaya iganam ða caane porque nimpa así jém Dios inquímayooyi. Pero siiga caaba jém iwidaya, icufumtím tsíypa jém yomo, jém anquímayooyi ða nimpa iga ða wiap ipic tungac pixinñ. <sup>3</sup> Jesic siiga tum yomo ipicpa tungac pixinñ iganam ða caane jém

iwidaya, pejóypa jém yomo. Pero siiga caaneum jém iwidaya, jém anquímayooyi ijícpa iga ipicpa tungac pixinñ, ða pejóypa jém yomo.

<sup>4</sup> Mantiwitam, jesanetim mimichám dende miwaganaca jém Cristo, ðam minjacpa jém Moisés inquímayooyi. Siip mimiichaneum jém Cristo, jém acpisnetawiiip de juí it jém caaneyajwiip. Siip wiap tanwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios. <sup>5</sup> Cuando ðanam tánixpicne jém Cristo, tanwattámpa idíc juuts iwatyajpa jém pixinñtam, jém ðapic icupicneyaj Dios. Jesic jém Moisés inquímayooyi ichicyus jém malopic jixi tánanamanjom. Jém malopic cosa tacnicpa jém infierno. <sup>6</sup> Siip ðam tí cuwatcu y jém Moisés inquímayooyi. Tajextam juuts tacaane. Ðam tanjacpa jém wiñicpic anquímayooyi. Tatsíyítamum iga tançuyoxap Dios con jém jomipic vida jém tachiinewiip Dios iAnama.

**Tanímayta juí miñ jém tanca**

<sup>7</sup> ¿Jesic tí tanjispá? ¿Que malo jém wiñicpic anquímayooyi? Ða malo. Pero siiga ða ançutiíyíyíypa jém anquímayooyi, jesic ðatím anjodon iga atañcaíy siiga ançusúníyáypa tungac pixinñ imiichi. Siiga jém anquímayooyi ða nimpa iga odo y cusúníyaayi tum pixinñ imiichi, jesic ða anjodon iga tanca. <sup>8</sup> Pero jém tanca tsam acmalwat cuando ammaton jém anquímayooyi. Tsicyusta itumpiy jém malopic jixi ánanamanjom. Porque cuando ðanam i jém anquímayooyi, jesic jém malopic jixi tsíy juuts caane idíc. <sup>9</sup> Ich anjisne idíc iga

añwíwatne cuando dánam anai jém Dios inqúimayooyi. Pero ocmi núc jém añquímayooyi, moj tsucumi jém malopic jixi ánanamanjom. Jesic quejpa iga da anai jém vida jém dápic cuyajpa. Ich juuts acaane.

<sup>10</sup> Anjístip iga jeetím añquímayooyi achiiba jém vida jém dápic cuyajpa. Pero da achi jém vida, más acnicpa jém infierno. <sup>11</sup> Jém malopic jixi amigóyáy. Anjísne idíc iga ampictsonpa jém vida jém dápic cuyajpa. Pero con jeetím añquímayooyi acnicpa jém infierno.

<sup>12</sup> Jesic quejpa iga da malo jém Dios inqúimayooyi. Jém añquímayooyi wí, da tamalwadáypa. Tsam tayoxpátpa.

<sup>13</sup> ¿Que injísna iga yíp wibic añquímayooyi acnicpa jém infierno? Asítím añquejáypa jém añquímayooyi iga tsam malo jém táñca. Jém antáñca amalwadáy con jém wibic cosa jém Dios inqúimayooyi. Asíam quejpa iga tsam pimi malo jém táñca.

<sup>14</sup> Tanjodoñ iga Dios inqúimayooyi tsam wí, miñ sinyucmi. Pero ich tsam amalo, siempre añwatpa juuts iwatyajpa yíp naxyucmipic pixiñtam. Ich añcuyoxap idíc jém malopic jixi. Juuts tum pixiñ juyñeta, añcuyoxap jém antáñca.

<sup>15</sup> Da añcutiityáypa tiiga anjísna iga ammalwatpa. Da añwatpa juuts ich ansunpa, pero añwatpa jém malopic cosa jém dápic añwianjam.

<sup>16</sup> Siiga añwatpa jém malopic cosa jém dápic añwianjam, jesic jempigam quejpa iga ich añcupicpa iga wí jém Dios inqúimayooyi.

<sup>17</sup> Jesic quejpa iga da ich ammalwatpa, pero más wí tanimpa

iga jém táñca, jém anaitwíip ánanamanjom, jeam acmalwatpa.

<sup>18</sup> Ich anjodoñ iga da anai ni tum wibic cosa ánanamanjom. Malo itumpiy yíp naxyucmipic jixi. Agui añwíwattooba, pero da awiap.

<sup>19</sup> Da añwatpa jém wibic cosa juuts ich ansunpa, pero añwatpa jém malopic cosa jém dápic añwianjam.

<sup>20</sup> Jesic siiga ich añwatpa jém malopic cosa, jém dápic añwianjam, jesic quejpa iga da ich ammalwatpa. Pero más wí tanimpa iga jém antáñca, jém anaitwíip ánanamanjom, jeam imalwatpa.

<sup>21</sup> Jempigam annascaaba aich. Cuando anjísna iga añwíwattooba, siempre ammalwatpa. <sup>22</sup> Anjodoñ ánanamanjom iga tsam wí jém Dios inqúimayooyi. <sup>23</sup> Pero ánix iga anait ánanamanjom tunjac jixi juuts tum malopic añquímayooyi. Tsam ijóyixpa jém wibic jixi. Da iwianjam iga añwíwatpa. Jém malopic jixi, jém anaitwíip ammijtayyucmi, atsenne juuts tum preso.

<sup>24</sup> Ich tsam pimi anyácne. ¿I wíap aciacput de yíp malopic jixi, jém accaapáppic? <sup>25</sup> Siip anchiiba gracia jém tanjatun Dios porque aciacputneum jém tánQmi Jesucristo. Jesic ich mismo añcupicpa jém Dios inqúimayooyi con itumpiy ánanama. Ananjacpa jém malopic anjixi jém anaitwíip ánanamanjom. Pero siempre jém malopic jixi anjactoooba aich, tsam acmalwattooba.

#### Tantúníypa jém Dios iAnama

**8** Siip Dios da ichiiba castigo jém pixiñtam, jém

icupicneyajwiip jém tánOmi Jesucristo, ífumpiy jém imiichipic. Jeeyaj ichacneyaj iga iwatyajpa juuts nimpa jém malopic jixi. Siip icupicyajpa jém Dios iAnama. <sup>2</sup>Jém Dios iAnama jém tachiinewiip jém vida, tanjacpa porque Cristo tamiichi. Taccutsigáypa jém malopic jixi jém taccaapáppic. <sup>3</sup>Jém Moisés inquímayooyi dá wiap iyoxpát jém pixinítam porque jeeyaj dá wiap iwatyaj ífumpiy jém anquímayooyi. Pero jém tanJatuñ Dios numa wiap iyoxpát jém pixinítam. Icusat iManic yíp naxyucmi. Miñ ífi juuts tum pixiní táncaiywiip. Oy iyojáy jém pixinítam itánca. Dios ichégáy Cristo jém pixinítam itánca cuando accaata. <sup>4</sup>Iwat así iga wiap tanaccupac juuts nimpa jém Dios inquímayooyi porque siip dá tanwatpa juuts nimpa jém malopic jixi, pero tanwattámpa juuts nimpa jém Dios iAnama.

<sup>5</sup>Jém pixinítam, jém iwatpáppic juuts nimpa jém malopic jixi iñanamañjom, wiap tanim iga injacpa jém malopic jixi. Pero jém iwatpáppic juuts nimpa jém Dios iAnama, injacpa jém wibic jixi jém ichiinewiip jém Dios iAnama. <sup>6</sup>Siiga siempre tanjacpa jém malopic jixi jém ífwiip tánanamañjom, jesic caaba tánanama. Dá nicpa taífi con Dios. Pero siiga jém wibic jixi tanjacpa, jém tachiinewiip jém Dios iAnama, jesic tanaif jém vida. Dá tí idíyíy, tumtí tanjixi con Dios. <sup>7</sup>Porque siiga jém malopic jixi injacpa tum pixiní, jesic ijóyixpa tanJatuñ Dios. Jém pixiní dá iwattooba, ni

dá wiap iwat juuts nimpa jém Dios inquímayooyi. <sup>8</sup>Jém tsampic iwatpa juuts nimpa jém malopic jixi iñanamañjom, dá wiap iwat juuts ixunpa Dios.

<sup>9</sup>Pero mimichám dá minjactámpa jém malopic jixi jém ífwiip iñanamañjom. Minjacpa jém wibic jixi jém tachiinewiip jém Dios iAnama siiga numa iniif jém Dios iAnama iñanamañjom. Pero siiga tum pixiní dá iniif jém Dios iAnama, jém tachiinewiip Cristo, jesic jém pixiní dá je jém Cristo imiichi. <sup>10</sup>Caaba jém tammijtay porque tanwatne jém tánca. Pero siiga numa tanaif Cristo tánanamañjom, jesic vivo jém tánanama porque Dios tawitsagáy jém tantánca. <sup>11</sup>Siiga iniif jém Dios iAnama iñanamañjom, jém icpisnewiip Jesús de juí íf jém caaneyajwiip, jesic jeetim Dios, jém icpisnewiip jém Jesucristo, ichiibaifim vida jém immijtay jém caapáppic. Micpíspa porque iniif jém Dios iAnama iñanamañjom.

<sup>12</sup>Jesic, mantiwitam, dá tai obligado iga tammalwadiñ juuts nimpa jém malopic jixi jém ífwiip tánanamañjom. <sup>13</sup>Porque siiga inwatpa juuts nimpa jém malopic jixi, jém iniifwiip iñanamañjom, tienes que micaaba, dá miñúcpa juí íf Dios. Pero siiga injícpa iga miyoxpátpa jém Dios iAnama iga mictsacpa iga immalwatpa, jesic iniifpa jém wibic vida.

<sup>14</sup>Ífumpiy jém pixinítam siiga ijícaypa iga inquejáypa jém Dios iAnama jém wibic tuñ, jeeyaj jém Dios imanictam. <sup>15</sup>Jém Dios iAnama, jém tachiinewiip, dá

tatsacpa juuts tum esclavo iga eybic tançinpa jem wiñicpic anquímayooyi. Pero tayoxpátpa iga tatsíyíñ juuts Dios tamanictam. Tayoxpátpaím iga tannímáypa Dios: “ManJatun Dios.”<sup>16</sup> Jeefim Dios iAnama tacjodónap tánanamanjom iga taichfam Dios tamanictam.  
<sup>17</sup> Siiga Diosam tamanictam, jesic tampictsonpa itumpiy jem Diospic imiichi jem tachiipáppic Dios. Tanwagapictsonpa con jem tánOmi Jesucristo. Yíp naxyucmi tawagayaachap con Cristo, pero núcpa jama iga tawagaiípa con Cristo juí wícom, juí nicpa taiítam para siempre.

<sup>18</sup> Ich animpa iga casi da tanjísipa jem yaachaji, jem tannascanewiip yíp naxyucmi, cuando tánixpa jem maymáayaji jem tachiipáppic jem Cristo cuando tanwaganait je.  
<sup>19</sup> Itumpiy cosa yíp naxyucmi, jem iwatnewiip Dios, tsam injócyajpa, tsam iixyajtooba jem tiempo cuando quejpa iapaap jem Dios imanictam, cuando ipictsonyajpa títam ijíycámayñe Dios.<sup>20</sup> Dios ichac yíp nas iga da ti cuwatcuy porque asiam ixunpa Dios, da juuts ixunpa jem iwatnewiip Dios. Y jem Dios iwaí, jem itwiip yíp naxyucmi, tsam injócpa jem jama iga iwítsacpa Dios itumpiy cosa.<sup>21</sup> Porque núcpa jama iga itumpiy jem cosa, jem iwatnewiip Dios, da misap, da nunca cuyajpa. Ciiputyajpa itumpiy jem Dios iwaí juuts jem Dios imanictam.  
<sup>22</sup> Tanjodontam iga hasta siip itumpiy jem cosa, jem Diospic iwaí, tsam yaachap juuts tum

yomo agui toypa cuando icnaypa tum tsixi.<sup>23</sup> Da solamente yaachap jem cosa, jem iwatnewiip Dios, pero tayaachapím taichfam, jem tampictsonnewiip jem Dios iAnama como jem wiñipic xaja, jem tachiinewiip Dios. Tsam tanjampa jem yaachaji tánanamanjom iganam tananjócpa jem tiempo cuando tapictsonap juuts Dios tamanictam. Yíp nimtooba cuando Dios icjoomasetpa jem tammijtay.<sup>24</sup> Taciaputnetá porque tanjísipa iga Dios wiap tawiwadáy. Siip tananjócpa jem jama iga tawiwadáy, pero danam núcne. Da i injócpa tum cosa una vez ipictsonne porque iniitum.<sup>25</sup> Pero siiga tananjócpa alguna cosa jem dapicnam núcne, jesic seguido tananjócpa y da tantsacpa hasta que tampictsonpa.

<sup>26</sup> Jempictim jem Dios iAnama tsam tayoxpátpa cuando da tanwicutihíyípa ti ixunpa Dios. Da tanjodon jutsap tananwejpát Dios juuts je iwianjam. Pero jem Dios iAnama iyaac inwejpátpa Dios para taichfam. Tsam yaachap jem Dios iAnama, inúcsa Dios para taichfam con jem jixi, jem dapic wiap iput juuts tum jiyi.<sup>27</sup> Jem tanJatun Dios iixpigáypa jem pixiñtam ianama. Ijodontim ti nimtooba jem Dios iAnama. Porque tumti ijixi jem Dios iAnama con tanJatun Dios cuando inwejpátpa Dios para jem Dios ipixiñtam.

**Da i wiap tactsac jem Dios itóyooyi**

<sup>28</sup> Tanjodon iga títam tannascaaba, Dios tawiwadáy, siiga tantoypa Dios, siiga tacupinne iga

tañcuyoxap. <sup>29</sup> Porque dende wiñigam iñispa Dios iga icupinpa jem ipixiñtam, ocmi icsetpa juuts jem iManic Cristo. Iwianjam Dios iga Cristo tsý juuts jem ahpic con jáyan ifiwitam. <sup>30</sup> Jesic Dios inwejay jem pixiñtam jem icupinneyajwiip. Iwitsagáy ifañca jem inwejayñeyajwiip. Jesic jem iwitsagayñewiip ifañca, icsetpa juuts jem iManic Cristo, jem itwiip sinyucmi.

<sup>31</sup> ¿Ti tanimpa? Siiga Dios í con taichfam, ¿jesic í wiap tamalwadáy?

<sup>32</sup> Jém tanJatuj Dios da inéc iManic iga odoy í ichiñ castigo. Ijíc iga ipictson ifumpiy jem castigo. Iciñjucot iManic iga accatañ para taichfam. Jesic tanjodon iga tachiifampatim ifumpiy cosa con iManic. <sup>33</sup> ¿Jesic í wiap iquejajwadáy jem icupinneyajwiip Dios? TanJatuj Dios iwitsagayñeum jem ifañca. <sup>34</sup> ¿Jesic í wiap tachi castigo? Jém tánOmi Jesucristo da tachiiba jem castigo porque je accata para taichfam. Ocmi acpista de juí í jem caaneyajwiip, nic íti jem tanJatuj Dios inwimi juí siip tacupujtampa. <sup>35</sup> ¿I wiap tactsac iga tatoypa jem Cristo? Je da nunca ichacpa iga tatoypa. Siiga tammalnascaaba, tsam tayaachap, tajóyixtap, odoy jisi iga da tatoypa tánOmi Jesús. Siiga tayuucatooba, siiga da tapuctugý, tamalwadaytap o taccaataooba; odoy jistaami iga Cristo michacpa iga mifoypa.

<sup>36</sup> Nimpa Dios inmafi juí jayñeta:  
Mich inycuyucmi accaatamtap.  
Muma jama íf jem peligro.  
Amatstamtap juuts jem  
borregoyaj iga accaayajtap.

<sup>37</sup> Títam tannascaaba tañcoñwíypa porque tsam tayoxpátpa jem Cristo jem tsampic tatoypa. <sup>38</sup> Ich añwijodon iga da í wiap tactsac jem Dios ifóyooyi. Siiga tacaaba o tavivo, ni jem sinyucmic pixiñtam, ni jem malopic espíritu, ni cualquier jem añjagooyiyaj, ni jem cosa jem itwiip siip, ni jem cosa jem miñpáppic, <sup>39</sup> ni jem sinyucmic ni jem naxyucmic da wiap tactsac jem Dios ifóyooyi jem tañquejayñewiip tánOmi Jesucristo.

### Cupinjayta jem Israelpic pixiñtam

**9** Siip mannumañmadáypa iga tsam pimi anjiswa jem Israelpic pixiñtam. Jém tánOmi Cristo ijodon iga da mammigóyáypa. Jém Dios iAnama anímáy ánanamañjom iga numa. <sup>2</sup> Tsam pimi añyácne. Tsam íf añyaaqui ánanamañjom, da cuyajpa. <sup>3</sup> Tsam ansunpa iga ciacputyajtap jem antiwítam jem Israelpic pixiñtam. Tsam anyoxpáttooba. Meega awiap, antsacpa iga añcupicpa Cristo iga ampictsonpa jem castigo juuts tum malopic pixiñ meega wiap añciacput jem antiwítam. <sup>4</sup> Jeeyaj tsíyyajpa jem nación de Israel, jem Dios imiichi. Dios ipictsonyay juuts imañictam. Iixyajim jem wibic juctianqsoqa cuando iwaganai Dios jem titsinaxyucmi. Wañciy ijñycámáy Dios jutsap iwíwadáy. Ipictsonyay jem Moisés inquímayooyi. Chiiyajta jem derecho iga ijisyajpa Dios jem mijpic masticjom. Chiiñatim ifumpiy jem promesa. <sup>5</sup> Jém wiñicpic ifiwitam jem Abraham, Isaac y Jacob; jem



ictsucumneyajwiip jém nación de Israel. Jém Cristo, jém icutsatnewiip Dios, nay juuts tum Israelpic pixiñ. Jém yucmipic Dios tançujíptampa para siempre. Amén.

<sup>6</sup>Pero da animtooba siip iga da cupacpa juuts ijyicámáy Dios jém wiñcpic pixiñtam. Porque da itumpiy jém Israel imanictam jém nunta Israelpic pixiñtam. <sup>7</sup>Da itumpiy jém Abraham imanictam tsíyyaj juuts inuntamanic. Porque nimpa así jém Dios iqmatí: “No más jém Isaac imanictam tsíy juuts mich immanictam.” <sup>8</sup>Yíp nimtooba iga da itumpiy jém Abraham imanictam tsíypa juuts Dios imaníc. Nada más jém ijyicámáyñewiip Dios iga naypa, jeeyaj tsíypa juuts Dios inuntamanictam. <sup>9</sup>Dios ijyicámáy jém Abraham iga naypa imaníc. Nimpa Dios: “Yíp tungac amítay amiñgacpa y jém Sara icnaypa tum ijaymanic.”

<sup>10</sup>Da no más jém Abraham y Sara. Jesanetim jém wiñcpic tanjatun jém Isaac con jém iyomo Rebeca. Manigíy jém yomo. Mechi jém imaníc jém Jacob y Esaú. <sup>11-13</sup>Peroc cuando danam nayñe jém imaníc, ni da ti iwatneyaj, ni cosa wibic ni malo, Dios inílmáy jém Rebeca: “Jém achpic immanic tsíypa iga icuyoxap jém iyáyuc.” Jesanetim nimpa jém Dios iqmatí jém jayñetawíip. Nimpa Dios: “Antoypa jém Jacob, pero da anwíixpa jém Esaú.” Jesic quejpa iga tanjatun Dios iniif derecho iga icupinpa i ixunpa iga cupacpa jém Dios iyoxacuy. Da tacupinpa porque tanimpa iga tanwíwatne.

<sup>14</sup>¿Tí tanimpa? ¿Que malo jém tanjatun Dios iga icupinpa

i ixunpa? Da malo. <sup>15</sup>Porque Dios inílmáy jém Moisés iga: “Anyaachanjampa jém ichpic ansunpa, antoypa jém ichpic anwianjam.” <sup>16</sup>Jesic Dios da iwíwadáypa tum pixiñ iga jém pixiñ ixunpa ni porque jém pixiñ tsam imétspa iga wíwadayfaiñ, pero Dios iyaachanjampa ítam ixunpa. <sup>17</sup>Wiñigam Dios inílmáy jém Faraón jém Egiptopic anjagooyi. Jaychacnetá jém Dios iqmatí: “Manaccámne juuts rey iga anaquejáypa jém pixiñtam ampimi. Cuando iixyajpa ti inñascaaba, jesic icuwíti yíp naxyucmi núcpa jém anmatí iga ít tum jém numapic Dios.” <sup>18</sup>Jesic Dios iyaachanjampa ítam ixunpa, pero icamamwadáypa íanama jém tungac iga más malojaiñ.

<sup>19</sup>Miñimtámpa mimichítam: “Siiga iwatpa jempic Dios, ¿jesic tíiga nimpa iga tancaiy jém pixiñ? ¿I wíap iwat contra títam ixunpa Dios?” <sup>20</sup>Odoy jisi jempic. A que mipixiñ, ¿miíapaap iga iqcutsonpa Dios? ¿Tíiga inínapa Dios? ¿Que tum suuj inílmáy jém pixiñ, jém suujwatpáppic, iga: “¿Tíiga anwat jempic?” <sup>21</sup>Tanjodoj iga jém suujwatpáppic iwatpa títam ixunpa con jém nas. Tumtí nas ipicpa para tum wibic suuj, jeetím nas ipicpa iga iwatpa tungac suuj juí cottap jém da wítampic cosa.

<sup>22</sup>Dios tsam inquejaytooba ipimi jém malopic pixiñtam, tsam ichiífooba castigo, tsam iccuyajtooba, pero iyaachiyñe. Da jobí inimiñpa jém castigo porque <sup>23</sup>icjodónatooba jém tungac pixiñtam, jém iyaachanjampáppic, iga tsam

ichiifóoba jém wítampic cosa. Dende wiñigam icupiñ jém pixiñtam, jém ipictsonpáppic jém wítampic cosa sinyucmi. <sup>24</sup>Taichfam tacupiñneta jém talsraelpic tapixiñtam.

Cupiñtáim jém tungac, jém dápic je de Israel. <sup>25</sup>Iwatpa Dios juuts nimpá jém wiñicpic añmafciiwiñ jém Oseas:

Jém pixiñtam, jém dápic idic ammiichi, tsýpa juuts ich ampixiñtam.

Jém dápic i ifoypa, ich tsam antoypa.

<sup>26</sup>Jeetím lugar juí iñímáy Dios jém pixiñtam:

“Mimichfam da je mampixiñtam”, jeetím pixiñtam tsý juuts jém vivopic Dios imanictam.

<sup>27</sup>Jém Isaías inmatpa de jém nación de Israel cuando nimpá:

Tsam jáyanane jém Israelpic pixiñtam juuts jém pooy, jém itwiip lamar añnaca, pero da wati iciacputpa Dios.

<sup>28</sup>Porque tanJatun Dios da iyaachýpa para siempre, pero núcpa jama iga icutsatpa jém castigo yíp naxyucmi.

Iccupacpa juuts tajíycámayñe.

<sup>29</sup>Wiñigam jém Isaías nimpátim tí miñpa:

Siiga tanJatun Dios, jém más mijpic añjagooyi, da iyaachanjampa jém tannación de Israel y da ichagáypa jém imanictam,

jesic yajpa taccucaáy juuts jém attebetay de Sodoma y Gomorra.

**Ciacputtap ifumpiy jém icupicneyajwiip Cristo**

<sup>30</sup>Jodónataami tí mannímáypa. Jém tungacpic pixiñtam, jém

dápic de Israel, da imétsyaj jutsap iwítsac ifánca. Pero ipátay iga Dios wiap iwítsagáy jém pixiñtam ifánca cuando icupicyajpa Cristo. <sup>31</sup>Pero jém Israelpic pixiñtam tsam imétsyajpa jutsap iwítsagáy jém ifánca con jém Moisés inquímayooyi, pero da ipátay jutsap porque da wiap iccupacyaj juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. <sup>32</sup>Ijísipa iga jém Moisés inquímayooyi wiap iwítsagáy jém pixiñtam ifánca siiga iwatyajpa juuts nimpá, pero da icupicpa jém Cristo iga Dios iwítsagáyñ jém ifánca. Jexpic jixi juuts tum tsa juí iñepaypa ipuy, juí tsutyajpa. <sup>33</sup>Jaychacneta así jém Dios inmatí. Nimpá Dios:

Ich antsacpa tum tsa jém naxyucmi de Sión.

Jém tsa ipaccaaba jém pixiñtam. Pero siiga i icupicpa je, da nunca natsaawattap.

**10** Mantíwitam, tsam ansunpa añanamanjóm, tsam anañwejpátpa Dios para jém Israelpic pixiñtam iga núcpa jama cuando ciacputyajtáp. <sup>2</sup>Ich anjodon iga jeeyaj tsam iwatyajtooba juuts ixunpa Dios, pero da iñuntacutiíyíypa tí ixunpa Dios. <sup>3</sup>Da icutiíyíypa jutsap iwítsac jém ifánca iga ipictsonpa Dios. Imétsyajpa tungac manera iga iwítsacpa iyaac jém ifánca iga waiñ iñuc juí if Dios. Porque da iwianjamyaj iga icupicpa jém Cristo iga iwítsagáyñ Dios jém ifánca. <sup>4</sup>Porque Jesucristo iccupac jém Moisés inquímayooyi, iccupajím. Jeeyucmi wítsagayñetawum ifánca ifumpiy jém icupicneyajwiip jém Cristo.

<sup>5</sup>Jém Moisés ijaychacne jutsap icháy tum pìxiñ sin tájca. Nìmpa así: “Siiga tum pìxiñ capspa iwat ítumpiy cosa juuts nìmpa jém anquímayooi, jesic asíam ipictsonpa jém vida.” <sup>6</sup>Pero siiga ñcupicpa Cristo iga miwítsagáyíñ Dios jém ññtájca, jesic odoy jisi ññanamañjom: “¿I wiap iquím siñyuemi iga icuqetpa jém Cristo?” <sup>7</sup>Odoy jisi: “¿I tigiypa jém mijpic josjom tsam jojmi iga nicpa ítóp jém Cristo de juí ít jém caaneyajwiip?” <sup>8</sup>Wì jém añañmáti, jém ítwiip ññanamañjom, jém puttópáppic ññijpjom, jém ichpic anañmattámpa juí quej. Nìmpa iga jém pìxiñtam tienes que icupicpa Cristo iga wítsagaytáñ jém ítájca. <sup>9</sup>Siiga inñmadáypa jém pìxiñtam iga jém Cristo mich ññomi y siiga ñcupicpa ññanamañjom iga Dios icpis jém Cristo de juí ít jém caaneyajwiip, jesic Dios miciaacputpa. <sup>10</sup>Porque tañcupicpa jém Cristo tánanamañjom iga Dios tawítsagáyíñ jém tantájca. Tanañmadáypa jém pìxiñtam iga tañcupicpa jém Cristo iga taciaapudiñ Dios.

<sup>11</sup>Nìmpa así jém Dios ññañmáti: “Jém icupicneyajwiip jém Cristo dá nunca ichaaixpa jém Cristo.” <sup>12</sup>Jém Israelpic pìxiñtam jexítim juuts jém dápic de Israel. Jém tánomi Cristo ítumpiy jém pìxiñtam iomiyaj. Ichiiba jém wibic riqueza ítumpiy jém iwágaypáppic. <sup>13</sup>Porque nìmpa así jém Dios ññañmáti: “Ítam iwágáypa jém tánomi Dios iga iciacpudiñ, tienes que iciacputpa.” <sup>14</sup>¿Pero jutsap iwágayyaj Dios iga iyoxpáñ jém pìxiñtam, siiga dá

icupicyajpa jém Cristo? ¿Jutsap icupicyaj jém Cristo jém pìxiñtam siiga dá queman imatoñyaj jém Cristo ññañmáti? ¿Jutsap imatoñyaj jém añañmáti siiga dá i ñmadayyajpa? <sup>15</sup>¿Jutsap ññmat jém Cristo ññañmáti tum pìxiñ siiga dá i icutsatpa? Juuts nìmpa jém Dios ññañmáti: “Agui wì jém inimiññewiip jém wibic añañmáti iga agui tawixpa Dios.”

<sup>16</sup>Pero dá ítumpiy iwadáypa caso jém wibic añañmáti jém taciaacputpáppic. Juuts nìmpa jém Isaías: “¿Mánomi, i icupicpa jém añañmáti jém ichpic anañmatpa?” <sup>17</sup>Jesic quejpa iga jém pìxiñtam icupicpa jém Cristo siiga imatoñyajpa jém wibic añañmáti. Imatoñyajpa siiga i ñmadáypa jém Cristo ññañmáti.

<sup>18</sup>Ich manacwácpa. ¿Que dá imatoñneyaj jém pìxiñtam jém wibic añañmáti? Tanjodoy iga numa imatoñneyaj. Nìmpa así jém Dios ññañmáti:

Matonja jém jiyi icuwíi jém naxyucmi.

Núc jém añañmáti hasta juí cuyaj jém ññañpic tiganjoj.

<sup>19</sup>Siip eybictim manacwácpa. ¿Que dá icutiyyiyaj jém Israelpic pìxiñtam? Wiñti nìmpa así jém Moisés:

Dios ññímáy jém Israelpic pìxiñtam iga:

“Siip añañwadáypa jém tunjac pìxiñtam jém dápic de Israel iga mantsiccujóypa.

Anyoxpátpa jém pìxiñtam jém dápic jixífy iga mantsicjóypa.”

<sup>20</sup>Jesic ocmi dá cñpa jém Isaías iga ññmadáypa jém Israelpic pìxiñtam así:

Nimpa Dios:  
 “Jém ďapic amétsyajpa, apátyaj.  
 Anyaac aŋwiñquejáy jém  
 pixiñtam jém ďapic  
 acuámyaj.”

<sup>21</sup> Pero cuando inmatpa Dios de  
 jém Israelpic pixiñtam, nimpa así  
 juuts ijaychacne jém Isafas: “Muma  
 jama anaŋwejaytíp jém pixiñtam,  
 jém ďapic acupicpa, jém ďapic  
 iwatyajpa juuts ich aŋwianjam.”

### Ciacputtápím jém Israelpic pixiñtam

**11** Siip manacwácpa. ¿Que  
 numa tanJatuŋ Dios  
 ichacne iga iyoxpátpa jém  
 ipixiñtam jém nación de Israel?  
 Da ichacne porque ich mismo  
 aIsraelpic apixiñ. Jém anjatuŋwewe  
 ijatuŋwewe jém Abraham. Ich  
 antúmmitam jém tribu de  
 Benjamín. <sup>2</sup> Dios da ichacne icutum  
 jém ipixiñtam. Dende wiñigam Dios  
 iixpicpa jém Israelpic pixiñtam  
 porque je imiichi. ¿Que da injodon  
 juť jaychacne jém Dios inmaťi ti  
 inasca jém wiñicpic aŋmaťciwiñ  
 jém Elías? Je tsam pimi iwágáypa  
 Dios iga ichiñ castigo jém Israelpic  
 pixiñtam. Nimpa: <sup>3</sup> “ManJatuŋ Dios,  
 jeeyaj iccaayaj jém ininmaťciwiñ,  
 jém inmatpáppic mich ininmaťi.  
 Imiswatyajtím jém altaryaj  
 juť ijisyajpa idic Dios. Ich atsíy  
 aŋcutum, tsam accaayajtoobaťim  
 mex aich.” <sup>4</sup> Pero Dios icutson.  
 Nímayťa jém Elías: “Ich anait siete  
 mil pixiñtam jém ammiichipic jém  
 ďapic icosteeñayaj jém watnas  
 jém Baal.” <sup>5</sup> Jesaneťim siip tsfyñeyaj  
 algunos jém Israelpic pixiñtam  
 jém Diospic imiichi. Dios icupin,

jeeyucmi iciacput porque tsam  
 tóyóypa. <sup>6</sup> Siiga icupin porque tsam  
 tóyóypa, jesic da i wiap icoñwíy.  
 Cuando tachiifa tum xaja, jesic da  
 tanyojáypa jém tachiiñewiip. Dios  
 tacupin porque tsam tóyóypa, da  
 porque taŋwiwatne.

<sup>7</sup> ¿Jesic ti inasca jém Israelpic  
 pixiñtam? Tsam imétsyajtíp  
 jutsap iwítsac jém itánca. Tsam  
 jáyaŋ da ipátyaj. Pero Dios icupin  
 algunos jém pixiñtam, da más  
 waťi, iga ipátyajiñ títam imétsyajpa.  
 Pero los demás, Dios ichac iga  
 más icupicyajpa jém miŋooyi.

<sup>8</sup> Jaychacnetá así jém Dios inmaťi:  
 “Dios iccumónjáy ijixi jém pixiñtam.  
 Ichac iga ixcuyíy, pero da ixixóypa.  
 Tatsigíy, pero da matónóypa. Asíam  
 iwatyajpa hasta siip.” <sup>9</sup> Wiñigam  
 nimpa jém David:

Jém siŋyaj, jém iwatyajpáppic  
 jém Israelpic pixiñtam, tsíypa  
 juuts tum trampa, juuts jém  
 suycuy jém imatspáppic tum  
 animat.

Wi iga ipictsonpa jém castigo.

<sup>10</sup> Cáchťiap jém iixcuy iga odoy  
 ixixoyiñ.

Tsam pimi tsiimane hasta wotne  
 ituuñi.

### Ciacputtápím jém tuŋgacpic pixiñtam

<sup>11</sup> ¿Tananjam iga actin jém  
 Israelpic pixiñtam iga da eybic  
 tsucum? Da jucha. Cuando tsam  
 imalwatyaj, jesic Dios wiap iciacput  
 jém tuŋgac pixiñtam tsam jáyaŋ.  
 Siip wi siiga jém Israelpic pixiñtam  
 icuixiñ ti inascayaj jém tuŋgacpic  
 pixiñtam hasta que icusúnıypaťim.

<sup>12</sup> Cuando imalwatyaj jém

Israelpic pixiñtam, jesic jém tungac pixiñtam ipictsonyay jém wítampic riqueza. Cuando togoy jém Israelpic pixiñtam, jesic chiíta derecho jém tungac pixiñtam iga tsíyyajiñ juuts Dios imiichi. Pero siip mannímáypa iga cuando núcpa jama iga tigiyaypa eybic ífumpiy jém Israelpic pixiñtam, jesic ípa tum maymáyi tsam pími.

<sup>13</sup>Siip manañmadáypa mimichítam, jém tungacpic mipixiñtam, iga achiíta tum mijpic cargo. Accámta juuts tum apóstol iga anañmadáypa jém wibic añañti jém tungac pixiñtam, jém dápic de Israel. <sup>14</sup>Añwatpa así porque ich animpa iga cuando iixyaypa jém antiwítam, tsam icusúnáypatim jém wibic añañti y núcpa jama iga ciacputyajaptim jeeyaj. <sup>15</sup>Cuando Dios ichac jém Israelpic pixiñtam iga icupicyajpa jém migooyi, jesic jém tungac pixiñtam wiap ichíyyaj juuts amigo con Dios. Pero cuando núcpa jama iga jém Israelpic pixiñtam eybic tsíyyajpa juuts Dios ipixiñtam, jesic agui íf maymáyi juuts cuando píspa tum píxiñ caanewiip. <sup>16</sup>Siiga Dios imiichi jém caxtánañi jém mojniip iwat jém panadero, jesic imiichítim ífumpiy jém jaapi. Siiga Dios imiichi jém mero cuyíchic, jém Abraham, jesic imiichítim jém cuy inçis jém Israelpic pixiñtam.

<sup>17</sup>Jém Israelpic pixiñtam juuts tum olivos inçis. Algunos tinçujacta y mimichítam micámta jém olivos icuyucmi juuts tum injerto juí íf ídic jém Israelpic pixiñtam. Mimichítam mijexám juuts jém cimarrón olivos. Siip michíy juuts

jém nunta olivos. Mimatspacpa jém cuy. <sup>18</sup>Odoj jistaami iga más miwi que jém tungac añcis jém tinçujacnetawiip. Siiga minicujíptap iñyaac, jistaami iga mich dá immatspacne jém cuyíchic, pero jém cuyíchic mimatspacne mimich.

<sup>19</sup>Siiga miñimpa: “Numa, tinçujacta jém olivos inçis iga accámta aich juuts tum injerto”, <sup>20</sup>íf wi. Pero jistaami iga tinçujacta jeeyaj porque ichacyaj iga icupicpa Dios. Mich micámta porque inçupicpa. Jesic odoy nacujíptaji iñyaac iga agui wibic mipixiñ. Nawattaji cuenta iga odoy michudiñ. <sup>21</sup>Porque siiga Dios dá iyaachañjam jém nunta olivos inçis, jesic dátim miyaachañjamtampa mimichítam siiga inçwattámpatim jempic. <sup>22</sup>Ixtaami iga tsam tóyóypa Dios, pero núcpa jama iga ichiiba castigo jém malopic pixiñtam. Jém ichacneyajwiip iga icupicpa Dios ipictsonya mijpic castigo, pero Dios tsam wi íf con mimichítam siiga seguido inçwattámpa juuts ixunpa Dios. Porque siiga inçactámpa iga inçupicpa Dios, jesic miñinçujactaptim juuts jém olivos inçis. <sup>23</sup>Pero siiga jém Israelpic pixiñtam eybic icupicyajpa Dios, jesic accámta eybic jém cuyucmi juuts tum injerto. Porque Dios wiap icám eybic ilugar juí íf ídic. <sup>24</sup>Porque mimichítam mijexám juuts tum cimarrón olivos. Pero Dios wiap micám juuts tum injerto jém wibic cuyucmi. Pero más dá tñca iga iccámpa eybic jém olivos inçis jém imiichipic.

### Ocni ciacputyajtap jém Israelpic pixiñtam

<sup>25</sup>Mantiwítam, ansunpa iga jodónataami yíj jéxi jém

aḡnécnewiip idíc. Odoy jįstaami iga más mijixiıyfa que jém Israelpic pixińtam. Dios ichac jém Israelpic pixińtam iga más icupıcyajpa jém migooyi hasta que yajpa tigiyıyaj jém tuḡgacpic pixińtam jutsaḡ icupiḡne Dios. <sup>26</sup>Jesic cuando ińascaaba así, Dios iciacputpa ífumpıy jém Israelpic pixińtam. Nımpa así jém Dios iḡmafi:

Jém Ciacpudoypaap mińpa jém attebet Sión.

Accáyayfa jém malopic jıxi jém Jacob imanıctam, jém Israelpic pixińtam.

<sup>27</sup>Ich anjiycámáy iga aḡwatpa así cuando anaccáyaypa jém ampixińtam itaḡca.

<sup>28</sup>Pero jém Israelpic pixińtam tsıyyaj hasta siip enemigo con Dios porque ijóyıyaypa jém wıbic aḡmafi. Cuando iwatyajpa así, jesic mimichfam michiıfamtaḡ lugar iga immatoḡtampa jém aḡmafi. Pero hasta siip tsam ífoypa Dios jém Israelpic pixińtam porque wińıgam icupiḡne jém ijatuḡwewe ijatuḡ iga tsıyyajiń juuts imiichi. <sup>29</sup>Jém tachiınewiip Dios da taccáyaypa. Jém icupiḡneyajwiip Dios da nunca ichacpa iga iyoxpápa. <sup>30</sup>Wińfi mimichfam michıyfa juuts rebelde, da iḡwatta juuts ixunpa Dios, pero siip miyaachaḡjampa Dios porque jém Israelpic pixińtam ichacyaj iga icupıcpa Dios. <sup>31</sup>Jesanefım jeeyaj siip tsıyyaj juuts rebelde, da iwatyaj juuts ixunpa Dios iga núcpa jama iga iyaachaḡjampafım Dios mex jeeyaj juuts miyaachaḡjampa mimichfam. <sup>32</sup>Ijıcpa Dios iga imalwatyajpa ífumpıy jém pixińtam iga wiḡań iyaachaḡjam ífumpıy jém pixińtam.

<sup>33</sup>Tsam mij jém Dios ijıxi. Ijodoḡ ífumpıy cosa. Da i wiap icutiıyfy fıtam iwatpa Dios ni fıga iwatpa así. <sup>34</sup>Nımpa Dios iḡmafi:

¿I icutiıyfyfa jém Dios ijıxi?

¿I ichi jıxi jém tanJatuḡ Dios?

<sup>35</sup>Ífumpıy cosa je imiichi. Da i ichi ni fı iga icseedaypa.

<sup>36</sup>Porque Dios iwat ífumpıy cosa. Ipımimi wadayfa iga cujıptaıń Dios. Cuando tanjıspa fı iwat, da yajpa taḡcujıptampa tanJatuḡ Dios. Amén.

Wı iga tanchiıba Dios jém tamvida

**12** Jesic mantiwitam, tánıxpa iga Dios tsam tayaachaḡjampa. Jeeyucmi maḡcunucsaypa iga iḡciıjuḡcodayıń Dios jém immıjtay juuts tum sacrificio dápic caane, tum wıbic xaja cuáyne jém wiapaap ipıctsoḡ Dios. Asíam iwıaḡjam Dios iga tanjıstamiń. <sup>2</sup>Odoy wattaami, odoy jįstaami juuts jém malopic pixińtam jém íyajwiip yıf naxyucmi. Cucacı jém ińjıxi, pıctsoḡtaami jém jomıpic jıxi iga micjoomasettaıń. Jesic wiap iḡcutiıyfy fı ixunpa Dios iga taḡwattampa, jém wıbic cosa, jém dápic malo, jém iwıaḡjampáppic Dios.

<sup>3</sup>Dios acupiḡ iga aḡcuyoxap jeeyucmi mannımaypa, odoy jįstaami iga agui miwiap. Cada tumtum de mimichfam jįstaami como tum pıxiń tsampic jıxiıfy. Siiga michiıfa iga más iḡcupıcpa Dios, jesic más miḡpic cargo michiıba Dios. <sup>4</sup>Jesanefım juuts tammıjtay. Wafi cosa tanaıf tammıjtayucmi. Pero da tumfi yoxacuy iwatyajpa. <sup>5</sup>Jesanefım taıchfam tsam

tajáyan̄tam, pero tum̄tí tam̄jtay porque taŋcupicnefím jém Cristo. Cada tum̄tum de taich̄tam tum̄tí jém m̄jtayyucmi tapiimane.

<sup>6</sup>Dios tachiine w̄tí yoxacuy juuts je iwianjam. Cada tum̄tum de taich̄tam w̄i iga taŋwattámiñ juuts tachiineta Dios. Siiga tachi jém yoxacuy iga tanaŋmatpa jém Dios in̄mātí, jesic w̄i iga tanaŋmādiñ juuts taŋcupic Dios. <sup>7</sup>Siiga tachiita jém yoxacuy iga taŋcuyoxatámiñ jém tantiwitam, jesic w̄i iga taŋcuyoxap. Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanaŋquejáypa jém tantiwitam, jesic w̄i iga tanaŋquejáyiñ parejo. <sup>8</sup>Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanaŋquejáypa jém pixiñtam iga más icupiguiñ, jesic w̄i iga taŋwattámiñ jempic. Jém iniitw̄iip jém yoxacuy iga iwat jém Dios iyoxacuy con jém itumiñ, jesic w̄i iga ichiñ jáyan̄. Jém iniitw̄iip jém cargo iga injacpa jém Dios ipixiñtam, jesic w̄i iga iwadiñ con itumpiy ianama. Jém iniitw̄iip jém cargo iga iyoxpátpa jém yaachayajpáppic y jém mimnewiip, w̄i iga iwadiñ con maymáyají.

**Jém icupicneyajw̄iip Jesús  
tienes que iw̄iwatayjpa**

<sup>9</sup>Naiítaami jém n̄mapic tóyooyi con jém in̄t̄iwitam. Jóyix̄taami jém malopic j̄ixi. Seguido w̄iwattaami. <sup>10</sup>Natoytamtají con jém in̄t̄iwitam juuts tum̄ in̄ñuntat̄iwi. Nawix̄xtamtají con itumpiy jém in̄t̄iwitam. W̄i iga más in̄foytámiñ jém in̄t̄iwitam que iga minitoyt̄ap in̄yaac.

<sup>11</sup>Odoy cutiñataami iga in̄w̄iwattámpa. Cuyoxataami jém tánOmi con itumpiy in̄anama.

<sup>12</sup>Maymáyataami porque in̄injóctámpa jém jama cuando miñgacpa jém Cristo. Yaachiytaami cuando miyaachwattamtap. Seguido aŋwejpáttaami Dios.

<sup>13</sup>Yoxpaati jém icupicneyajw̄iip Cristo, chiitaami it̄itam ifogóyay. W̄ipictsoŋi jém miñyajpáppic juumi.

<sup>14</sup>W̄iwadaayi jém mimalwadaypáppic. Wágaayi Dios iga iw̄iwadáyiñ jém p̄ixiñ. Odoy malnímaayi.

<sup>15</sup>Maymáyataami con jém maymáayajpáppic. Aŋyátaami con jém aŋyácneyajw̄iip.

<sup>16</sup>Naiítaami tum̄tí j̄ixi con jém tantiwitam. Odoy nacuj̄iptají in̄yaac. Odoy cusúniyi iga más miw̄iitpa que jém in̄t̄iwitam. W̄inanigaayi jém pobreyaj. Odoy j̄isi iga más mij̄ixiíy.

<sup>17</sup>Siiga i mimalwadáypa, odoy acseedayi jém mal. Wadaytaami caso iga in̄w̄iwattámiñ jém pixiñtamanjom. <sup>18</sup>Wattaami jutspiy w̄iap in̄w̄iwatta iga odoy míŋatámiñ con jém pixiñtam. <sup>19</sup>Mant̄iwitam mantoytampáppic, odoy tségaayi jém mimalwadaypáppic. Tsaci iga ichégáypa Dios. Ichiiba castigo jém mimalwadayñewiip. Nimpa así jém Dios in̄mātí: “Ich antségáypa jém imalwadayñewiip jém ampixiñtam. Ich anáseedáypa jém mal. Nimpa tanJat̄uŋ Dios.” <sup>20</sup>Nim̄t̄im jém Dios in̄mātí: “Siiga yuap jém in̄enemigo, acwiici. Siiga n̄ctitspa, acniici. Porque siiga in̄w̄iwadáypa jém in̄enemigo, jesic agui p̄imi tsaap iga mimalwadayñe.” <sup>21</sup>Odoy j̄iici iga micmalwatpa jém malopic j̄ixi. W̄iwadaayi jém malopic p̄ixiñ iga in̄coñw̄iyiñ jém malopic j̄ixi.

**13** Wì iga cada tumtum de taichfam tañcupictamiñ jém anjagooyi, jém gobierno imiichi. Porque Dios ichi derecho jém anjagooyi iga injacpa jém pixiñtam. Dios iccám itumpiy jém anjagooyi. <sup>2</sup>Jesic jém dapic icupicpa jém anjagooyi nicpa en contra de jém iccámnewiip Dios. Jém nicpáppic en contra tienes que chiifap castigo. <sup>3</sup>Da ì iccám jém anjagooyi iga iciñiñ jém iwíwatpáppic. Pero jém malopic pixiñtam icinpa jém anjagooyi. Siiga da inwanjam iga inçinpa jém anjagooyi, jesic wíwati. Jesic miwixpa jém anjagooyi. <sup>4</sup>Porque Dios iccám jém anjagooyi iga iwatpa jém yoxacuy iga miwíwadáypa. Pero siiga immalwatpa, cini jém anjagooyi porque da ixajaaccám Dios jém anjagooyi. Iccám iga ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatpáppic. Jém anjagooyi icuyoxap Dios iga ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatnewiip. Jempigam ixunpa Dios. <sup>5</sup>Jeeyucmi wì iga tañcupictamiñ jém anjagooyi, da no más iga odoy tampictsoñiñ jém castigo, pero tanjisa tanjiximi iga tanwíwatpa. <sup>6</sup>Jeeyucmi mimichfam iñyojtámpatim jém impuesto. Porque jém anjagooyi icuyoxap Dios cuando ichécpa jém tumiñ. <sup>7</sup>Yoji itumpiy jém ichécpáppic impuesto. Yojiim jém contribución. Naídaayi respeto jém anjagooyiyaj. Toyyají.

<sup>8</sup>Siiga injatsne algunos, jesic yoji hasta yajpa iñyoj. Pero da nunca yajpa tantoy jém tantíwítam. Jém ífoypáppic jém itíwítam cupacpa

iwat jém anquímayooyi. <sup>9</sup>Nimpa así jém anquímayooyi: “Odoy pejooyi. Odoy accaooyi. Odoy nuumi. Odoy migóyaayi jém iníwítam. Odoy cusúniyi tungac pixiñ imiichi.” Yíp anquímayooyi con itumpiy los demás nimpa iga tantóyiñ jém tantíwítam como taich mismo tanatoyfap. <sup>10</sup>Jém tóyoypaap da imalwadáypa jém itíwítam. Jesic siiga tannuntatoypa jém tantíwítam, capspa tanwat jém Dios inquímayooyi.

<sup>11</sup>Wì iga tanwattámpa así porque tanjodonjuchis hora taif. Wì iga tayustamiñ porque más nocojomum it jém tiempo iga taciacputpa Dios que cuando moj tañcupic jém Cristo. <sup>12</sup>Siip cuyajtooba jém tsuu, quíntooba jém jama. Wì iga tantsactamiñ iga tammalwatpa juuts iwatyajpa jém dapic icupicyajpa Cristo. Moypa tanwíwat. Tantsacpa iga tammalwatpa juuts jém imalwatyajpáppic piichciim. Moypa tanwíwat juuts tum soldado jém siipaap juctianjsoçajom. <sup>13</sup>Wì iga tanwíwattamiñ juuts jém siiyajpáppic siñni. Da tauctámpa, da tanwattámpa jém malopic siñ. Da tanyamtsáyap tum yomo, odoy jisi jém malopic cosa. Da wì iga tánatámpa, odoy cuyóyiooyi. <sup>14</sup>Accaami jém wibic jixi juuts Jesucristo ijixi iga miyoxpátpa iga da immalwatpa. Odoy malwati juuts injisa ññanamanjom.

Da wì iga tañcujyipa  
tum jém tantíwi

**14** Siiga núc tum pixiñ jém dapic iwícupicne jém Cristo inquímayooyi, jesic pictsoñi.



Odoy wogaayi jém p̄ixiñ porque iñejacupicpa jém anquímayooyi. <sup>2</sup>Algunos jém iw̄icupicneyajwiip jém Dios iñmañi iñjspa iga wiap icút ti quej. Pero íf tun̄gac jém p̄ixiñ iñejacupicpa jém Dios iñmañi, da iciispa jém mayi, icútpa naps jém verduras. <sup>3</sup>Jesic jém icútpáppic ítump̄iy cosa odoy ijóyixiñ jém dápic icútpa. Jém dápic icútpa ítump̄iy cosa, odoy icuj̄iyiñ jém it̄iwi jém icútpáppic ítump̄iy cosa porque Dios ipictson̄pañim jém p̄ixiñ. <sup>4</sup>¿Mich mīiapaap iga iñcuj̄iyapa jém tun̄gac p̄ixiñ jém icuyoxapáppic̄tim Dios? Solamente iOmi wiap iñim siiga w̄iputpa jém iyoxacuy o da w̄iputpa. Pero tienes que w̄iputpa porque jém tánOmi Cristo iyoxpátpa iga w̄ipud̄iñ jém iyoxacuy.

<sup>5</sup>Tum p̄ixiñ iñjspa iga tum jama más mij que jém tun̄gac jama. Pero tun̄gac p̄ixiñ iñjspa iga ítump̄iy jama jex. Cada tumtum p̄ixiñ w̄i iga iñxiñ iñaman̄jom siiga iw̄iwatpa. <sup>6</sup>Jém iñjspáppic iga tum jama más mij, ixutspa jém jama iga iw̄iwadáypa tánOmi. Jém iñjspáppic iga ítump̄iy jama jex, iw̄iwadáypañim jém tánOmi. Jém icútpáppic ítump̄iy cosa, iw̄iwadáypañim jém tánOmi porque icuj̄ippa Dios. Jém dápic icútpa ítump̄iy cosa, iw̄iwadáypañim tánOmi porque icuj̄ippañim Dios.

<sup>7</sup>Ni tum de taich̄tam da tan̄cuñum taí yíp vida, cuando tacaaba dáñim tan̄cuñum nicpa taífi. <sup>8</sup>Siiga tavivo tan̄watpa juuts ixunpa jém tánOmi Jesucristo. Siiga tacaaneum, tan̄watpañim juuts je ixunpa. Jesic siiga tavivo o tacaaneum,

tánOmiñim tamiichi. <sup>9</sup>Jeeyucmi ca jém Cristo y eybicñim pis iga ts̄ȳiñ juuts iOmi jém caaneyajw̄ippic y jém vivop̄ic.

<sup>10</sup>¿Tiiga iñjspa iga imalwatpa jém iñ̄iwi siiga icútpa ti quej? ¿O mimich, tiiga iñjójyixpa jém iñ̄iwi siiga da iciispa jém mayi? Porque núcpa jama iga tantump̄iyñam taciip̄intam̄tap jém Dios iwiñjom juñ ciip̄iñjóp̄ya tánOmi Jesucristo.

<sup>11</sup>Porque asíam jaychacneta:

Nimpa tánOmi:

“Como ich avivo tienes que acosteeñaypa ítump̄iy jém p̄ixiñtam, iñmatyajpa Dios iwiñjom ti iwatyaj.”

<sup>12</sup>Jesic cada tumtum de taich̄tam tienes que tanañmadáypa Dios ti tan̄watne yíp naxyucmi.

#### Da w̄i iga tanacwatpa táñca tum tant̄iwi

<sup>13</sup>Jesic da tan̄cuj̄iyapa jém tant̄iwitam. Más w̄i iga da tanacwatpa táñca tum tant̄iwi o iga da nunca tan̄cutit̄tspa iga tanacmalwatpa. <sup>14</sup>Ich an̄w̄ij̄odon iga w̄itam ítump̄iy jém wiccuy porque an̄quejayñe así jém tánOmi Jesucristo. Pero jém iñjspáppic iga táñcañi siiga icútpa algun wiccuy, jesic jém p̄ixiñ táñcañyapa siiga icútpa. <sup>15</sup>Siiga p̄imi iñch̄igan̄yácwatpa jém iñ̄iwi iga iñciispa jém mayi, jesic quejpa iga da miñjójyapa. Odoy actogoyi jém iñ̄iwi iga tsam iñciistooba jém mayi porque accaata jém Cristo iga iciacpud̄iññim jém iñ̄iwi. <sup>16</sup>Jesanefim siempre j̄isi ti iñwatpa iga odoy i imaln̄máyiñ jém wibic

añquímayooyi mich inçuyucmi, aunque injodoj iga da immalwatpa siiga inçiiſpa jém mayi. <sup>17</sup>Siiga tatigiñe con Dios ipixiñtam, jesic da ti cuwatcuy jém añquímayooyi ti wi tañcútpa y ti wi tánucpa. Pero siiga Diosam tamiichítam, wi iga tañwíwadiñ y iga tañwínanigáyiñ jém tantíwítam. Tsam tamaymáyp porque tanaif Dios iAnama tánanamanjom. <sup>18</sup>Siiga asíam inçuyoxatámpa jém tánQmi Cristo, tsam miwíixpa jém tanJatuj Dios, miwíixyapátim jém pìxiñtam.

<sup>19</sup>Jesic tammétstámpa jutsap tañwíwat iga tañwínanigáyiñ jém tantíwítam. Tammétstámpatim jutsap tanayoxpáttamta iga más tañcutiñiytámiñ ti ixunpa Dios.

<sup>20</sup>Odoy actogóyaayi jém Dios iyoxacuy porque inñiſpa iga inçiiſpa algun mayi. Numa itumpiy jém wíccuy wi tañciis. Pero da wi inçiiſ jém mayi jém icwatpáppic táñca jém inñíwi. <sup>21</sup>Wi iga da tañciſpa jém mayi y da tánucpa jém vino o tañwatpa tungac cosa iga inicmalwatpa jém inñíwi iga mojpá inñejacupic jém Dios inñamati. <sup>22</sup>Siiga inçupicpa iga itumpiy jém wíccuy wi tañciis, jesic jisi mich inñyaac jém Dios iwiñjom. Tsam wiitpa jém pìxiñ siiga ijispa ianamanjom iga itumpiy wíccuy wi tañciis.

<sup>23</sup>Pero siiga algunos ijispa iga da wi tañciis, siiga iciſpa, jesic táñcaíypa porque ijispa iga da wi tañciis. Tíſam tanjispa iga da wi tañwat siiga tañwatpa, jesic tatáncaíypa.

**Wi iga tanyoxpátpa jém tantíwítam**

**15** Taichítam como tañwícupicne jém Dios

inñamati, wi iga tanyachíypa jém tantíwítam, jém dápic iwícupicne. Wi iga da tañwattámpa juuts taich tansunpa. <sup>2</sup>Pero cada tumtum de taichítam wi iga tañwattámiñ juuts ixunpa jém tantíwítam. Tañwíwatpa, tanyoxpátpa iga más iwícutiñiyíyiñ jém Dios inñamati. <sup>3</sup>Porque jém tánQmi Cristo dáſim iwat juuts ixunpa iyaac. Inñasca jém Cristo juuts nimpa jém Dios inñamati: “ManJatuj Dios, jém malopíc pìxiñtam, jém mijóyixyapáppic, ajóyixpatim aich.” <sup>4</sup>Itumpiy jém Dios inñamati wiñigam jaychacnetá iga tañquejáypa taichítam. Jém Dios inñamati tsam tayoxpátpa iga tanyachíyiñ cuando tayaachwattap iga odoy tañyáguñ. Jeeyucmi tanañjócpa jém jama iga tampictsonjpa títam tajíycamayñe Dios. <sup>5</sup>TanJatuj Dios tsam tayoxpáttámpa iga tanyachíyftámiñ cuando tayaachwattap, iga odoy tañyáctámiñ. Siip miyoxpáttámpatim mimichítam iga tumti jixi iniíftámiñ juuts tañquejáy tánQmi Jesucristo <sup>6</sup>iga tantumpiyftam jempectim tañcujíptámiñ tanJatuj Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatujtim, jém iDiosftim.

**Añmadayta jém tungac pìxiñtam jém wibic añmáti**

<sup>7</sup>Jesic jempectim nawípectsonjtamtaji mimichítam juustsim taich tawípectson jém Cristo, jesic agui cujíptap jém tanJatuj Dios. <sup>8</sup>Ich animpa iga oy íſi yíp naxyucmi jém tánQmi Cristo juuts tum yoxaciwiñ iga icuyoxap jém Israelpic pìxiñtam. Iccupacpa

itumpiy cosa juuts ijyicamayne  
 Dios jem wiñicpic pixiñtam, jem  
 ictsumnewiip jem nación de  
 Israel. Jempam tanquejaya iga  
 Dios da tamigoyaya. Je iccupacpa  
 juuts tajyicamayne. <sup>9</sup>Oy yip  
 naxyucmi jem tánQmi Cristo iga  
 jem tungac pixiñtam, jem dapic de  
 Israel, icujipyajiñ Dios porque tsam  
 iyaachanjampa. Juuts nimpa jem  
 Dios inmati:

Jeeyucmi mancujippa,  
 manJatun Dios, con jem  
 tungac pixiñtam, jem dapic  
 de Israel.

Manwanaypa tum wani iga  
 mancujippa.

<sup>10</sup>Eybicim nimpa jem Dios inmati:  
 Maymayataami jem dapic je  
 miIsraelpic mipixiñtam.  
 Wagamamayataami con jem  
 Dios ipixiñtam.

<sup>11</sup>Eybicim nimpa jem Dios inmati:  
 Cujiptaami Dios inmatiytam,  
 jem dapic je miIsraelpic  
 mipixiñtam.

Wi iga itumpiy pixiñtam  
 icujipyajiñ Dios.

<sup>12</sup>Eybicim nimpa jem Isaías:  
 Anaypa eybic jem Isai itichic.  
 Jem wiñicpic pixiñ Isai  
 icmanic manic eybic  
 tsucumpa juuts anjagooyi  
 iga injacpa jem tungacpic  
 pixiñtam jem dapic je de  
 Israel.

Jem tungacpic pixiñtam tsam  
 injocyajpa iga tsucumpa jem  
 anjagooyi.

<sup>13</sup>Tanjodon iga Dios  
 tawiwadaya. Ich ansunpa iga  
 Dios mimaymawadiñ iga da ti  
 incinpa inanananjom iganam

incupictampa Cristo. Ansunpatim  
 iga Dios iAnama miyoxpattamiñ  
 iga más y más injistampa jem jama  
 cuando cupacpa itumpiy cosa juuts  
 tajyicamayne Dios.

<sup>14</sup>Mantiwitam, anwijodon iga  
 mimichfam tsam mitoyoya y  
 capsum micuyuji hasta wiap  
 mininquejaytamta con iniwitam.  
<sup>15</sup>Pero manjayay yip toto iga  
 mananmadaya juuts tum injatun  
 iga odoy injaamanodiñ jem wibic  
 anquimayooyi jem incuyucanewiip.  
 Manjayaya asi porque Dios  
 acupihne iga <sup>16</sup>ananmadaya  
 jem Jesucristo inquimayooyi jem  
 tungac pixiñtam jem dapic je de  
 Israel. Cuando ananicpa juumi jem  
 wibic anmati iga Dios taciaputpa,  
 ancuoyaxap Dios juuts jem wiñicpic  
 panijyaj icuyoxayaj Dios. Jem  
 tungacpic pixiñtam cuando moj  
 icupic Cristo, jeeyaj juuts tum  
 xaja para Dios. Jesic Dios iAnama  
 icujichayay jem pixiñtam ianama  
 iga iwipictosonin Dios.

<sup>17</sup>Ich animpa iga wiput jem  
 anyoxacuy jem anwadaynewiip  
 Dios porque da ich anwat, jem  
 Jesucristo ayoxpat. <sup>18</sup>Siip  
 mananmadaya solamente tifam  
 awaday Cristo iga jem tungac  
 pixiñtam, jem dapic de Israel,  
 icupicyajinim mex jeeyaj. Moj  
 icupicyaj cuando imaton jem  
 anmati, cuando iixyaj ti wiap iwat  
 jem Cristo. <sup>19</sup>Ayoxpat iga wiap  
 anwat jem milagro y jem cosa  
 agui taamanjacpa. Dios iAnama  
 iwatpatim jayan witampic cosa con  
 ipimi. Capsum ananmat jem anmati  
 jutsap taciaput jem Cristo dende  
 Jerusalen hasta jem naxyucmi de

Ilírico. <sup>20</sup>Ich siempre aṅwianjam iga ananicpa jém wibic aṅmafi jém tuṅgac lugar juṯ da i imatoṅayñe jém Jesucristo inñyi. Porque da aṅwattooba tum tic jém baseyucmi jém ictsucumnewiip tuṅgac pixiñ.

<sup>21</sup>Asíam nimpa jém Dios inmafi:

Juṯ da i queman inmat de je, siip icutiyyayja jém wibic aṅmafi.

Jém dapic oypa imatoṅ, siip ijodóṅayaj.

### Jém Pablo nictooba Roma

<sup>22</sup>Jeeyucmi da nunca wiap nicpa manjóyáy aunque tsam anictooba idic. <sup>23</sup>Pero siip cupacum anyoxacuy icutero yíp lugar juṯ jém pixiñtam da idic imatoṅne jém Cristo inquímayooyi. Como tsam wiñigam nictooba manjóyáy, <sup>24</sup>siip anjisa iga manjoñasáypa cuando anicpa España. Cuando yajpa manjóyayta, jesic mimichtam ayoxpáttaami iga anicpa España.

<sup>25</sup>Pero siip anicpa Jerusalén. Nicpa anyoxpát jém tantiwitam, jém icupicneyajwiip Jesucristo. <sup>26</sup>Porque jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip jém naxyucmi de Macedonia y Acaya ijisayja iga intuumawatyajpa tumiñ iga icutsadáypa jém tantiwitam, jém yaachayajpáppic jém atebet Jerusalén. <sup>27</sup>Agui maymayaj iga wiap iyoxpátayaj. Ich animpa iga wítim porque jém Jerusalénpic pixiñtam tsam iyoxpátim jém tuṅgac pixiñtam jém dapic je de Israel. Ichiiyaj jém wibic aṅmafi. Jesic wi siiga jém tuṅgac pixiñtam iyoxpátpa jém Jerusalénpic pixiñtam con jém ífumiñ.

<sup>28</sup>Cuando yajpa aṅcijiujcot yíp tumiñ, jesic anicpa España. Jesic manjoñasáypa. <sup>29</sup>Cuando anuc jemíc juṯ miifá, aṅwijodoṅ iga tsam tawiwadayfámpa jém tánOmi Jesucristo.

<sup>30</sup>Siip mantiwitam, iga tsam incupicpa tánOmi Jesucristo y Dios iAnama michiifa jém wibic tóyooyi, maṅcunucsáypa iga aṅwejpádaytaami Dios para aich con itumpiy impimi. <sup>31</sup>Wágaayi Dios iga aciacpuñiñ iga jém dapic icupicyajpa Cristo jém naxyucmi de Judea da wiap amalwadáy. Ansunpatim iga jém tantiwitam, jém itwiip Jerusalén, ipictsoṅyajiñ jém xaja jém siippic ananigáypa. <sup>32</sup>Jesic siiga Dios ixunpa iga anicpa jemíc, agui amaymayap cuando mánixpa mimichtam y ajejpátim con mimichtam. <sup>33</sup>Siip tanJatun Dios, jém tachiipáppic jém wibic jixi tánanamanjom, miyoxpátamiñ mimichtam. Amén.

### Aṅquímajtap jém Pablo iamigoyaj

**16** Siip manajquimpa iga inwipictsoṅtamiñ jém tanyomtíwi jém Febe, jém icyoxapáppic idic jém Dios ipixiñtam jém atebet Cencrea. <sup>2</sup>Wipictsoṅtaami yíp yomo jém tánOmi Cristo inñiyimi juuts siempre jém Dios ipixiñtam iwipictsoṅyajpa jém itiwitam. Yoxpáttaami, chiifaami títam itogóyáy. Porque yíp yomo tsam iyoxpát waṯi jém tantiwitam, tsam ayoxpátim mex aich.

<sup>3</sup>Dioschifaami jém Priscila con jém iwidaya Aquila. Anwaganayoxata cuando aṅwatta

jém Jesucristo iyoxacuy. <sup>4</sup>Jeeyaj aciacput jém ánenemigoyaj iciijom hasta por uxaj accaatapám mex jeeyaj. Siip ich, con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém ďapic je de Israel, annímaytampa iyucuidios jém Priscila y Aquila iga tsam ayoxpát. <sup>5</sup>Dioschífaami itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ahtuumayajpáppic jém Priscila y Aquila iticciim. Waťidioschii jém tantíwi Epeneto, jém tsampic antoypa, jém mojiwip icupic Cristo jém naxyucmi de Asia. <sup>6</sup>Dioschífaami jém Malía, jém tsampic pimi yoxap mimichítamajom.

<sup>7</sup>Dioschífaami jém Andrónico y Junias jém anticmipic pixiñtam. Awagapajtamta cárcel con jeeyaj. Agui wiap iwatyaj jém apóstol iyoxacuy. Icupicneyaj jém Cristo antes que ďanam aŋcupicne aich.

<sup>8</sup>Dioschífaami jém Amplias jém wibic ánamigo porque icupicnetim Cristo. <sup>9</sup>Dioschífaami jém Urbano jém aŋcompañero, aŋwagacuyoxata jém Cristo. Waťidioschii jém ánamigo Estaquis, jém tsampic antoypa. <sup>10</sup>Dioschífaami jém Apeles jém tsampic cutítstá siiga numa icupicne Cristo. Waťidioschiyaji jém ityajwiip jém Aristóbulo iticciim.

<sup>11</sup>Dioschífaami jém Herodión, jém anticmipic pixiñ, con jém ityajwiip jém Narcisco iticciim, jém icupicneyajwiip tánQmi Cristo.

<sup>12</sup>Dioschífaami jém Trifena y Trifosa, jém tsampic iwatyajpa jém Dios iyoxacuy. Waťidioschífaami jém Pérsida jém tantoypáppic. Agui pimi icuyoxap jém tánQmi.

<sup>13</sup>Dioschífaami jém Rufo jém

tsampic wiap con jém iapa. Jém yomo tsíyítim juuts ich ánapa.

<sup>14</sup>Waťidioschiyaji jém Asíncrito, jém Flegonte, jém Hermas, jém Patrobas, jém Hermes con itumpiy jém tantíwítam jém ityajwiip con jeeyaj. <sup>15</sup>Dioschífaami jém Filólogo y Julia, jém Nereo con jém iyomtíwi, jém Olimpas con itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip con jeeyaj.

<sup>16</sup>Nudioschítamtaji mimichítam con tum aŋŋacatsuuchi juuts iwatyajpa jém Cristo ipixiñtam. Itumpiy jém Dios ipixiñtam jém aŋtuumayajpáppic juťiŋquej micutsadáypa waťidios.

<sup>17</sup>Siip maŋcunucsáypa, mantíwítam, iga ixpictaami jém pixiñtam jém nawéctapáppic jém Dios ipixiñtam. Iŋmatyajpa jém miŋgooyi jém ďapic jex juuts jém iŋcuyucanewiip mimichítam. Odoy waganasiiyaji jeeyaj. <sup>18</sup>Jexpic pixiñtam da icuyoxayajpa jém tánQmi Jesucristo. Tsam imétsyajpa títam icusúníypa iyaac. Agui wiap iŋmatyaj juuts tum wibic pixiñ hasta imígóyáypa jém tantíwítam, jém ďapicnam iwícupicne jém Dios iŋmaťi. <sup>19</sup>Juť quej jodóŋata iga mimichítam tsam iŋcupictampa jém wibic aŋquímayooyi. Jeeyucmi agui amaymay con mimichítam. Ansunpa iga mijixiyítamiñ iga iŋwíwattamiñ. Ansunpa iga michíypa juuts tum tsixi, jém ďapicnam wiap imalwat. <sup>20</sup>Jém tanJatuŋ Dios da ixunpa iga ípa jém pleito. Da jáyŋe iccutiŋpa jém Wocciwiñ hasta naxyucmi iga michítam wiap iŋcunepquet con jém impuy. Siip tánQmi Jesucristo miwíwadayítamiñ.

<sup>21</sup>Micutsadaytámpa wafidios jém Timoteo, jém aṅwaganayoḁapaap. Midioschiátamtoobaŕim jém Lucio, jém Jasón y jém Sosípater, jém anticmipic pìxiñtam.

<sup>22</sup>Ich aTercio, aṅciimi manjáyáypa yíp toto iganam apiimíypa jém Pablo. Maṅcutsadáypan wafidios iñtumpiytam jém tánQmi Cristo iñiyimi.

<sup>23</sup>Micutsadáypatim wafidios jém Gayo, jém anucsayñewiip íic. Jemtim aṅtuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Midioschiátamtaim jém tantíwi Cuarto y jém Erasto, jém tesorerero de yíp attebet.

<sup>24</sup>Siip jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ mimichtam iñtumpiytam. Amén.

**Juumi núc jém wibic aṅmafi**

<sup>25</sup>Siip taṅcujíptámpa jém tanJatun Dios. Je wiap miwatta cuenta iga odo y iñchactámiñ

iga iṅcupictámpa Jesucristo. Tanjodon iga wiap porque asiam nimpá jém wibic aṅmafi, jém ichpic anaṅmatpa, jém Jesucristo iṅquímayooyi, jém siipic Dios taṅquejayñe. Aṅnécne ídic yíp aṅquímayooyi dende wiñigam antes que Dios iwat yíp nas.

<sup>26</sup>Pero siip taṅquejayñeum con jém Dios iṅmafi, jém ijaychacnewiip jém wiñicpic aṅmafciiwiñ, porque asiam ipiimíy tanJatun Dios, jém dápic nunca cuyajpa. Siip itumpiy pìxiñtam icuwiíti yíp naxyucmi ijodónayajum jém cosa, jém dápic ídic i ijodon, iga icupicyajiñ Cristo, iga iwatyajiñ juuts nimpá jém Cristo iṅquímayooyi.

<sup>27</sup>Siip taṅcujíptámpa jém tanJatun Dios jém tumpic, jém tsampic jixiíy. Taṅcujíptámpa para siempre porque tánixpictámpa jém tánQmi Jesucristo. Amén. Jemum cuyaj.